No. 852

Civil Protocol

Anno 1769.

Civil Protocol
1769.

659

MADRAS RECORD OFFICE.
BLOCK 1
RACK No. 88 L
NUMBER 12242

No. 852

Kelly

Register

papieren Ra-
kende het proc
van den assis-
tent Anthony
Berger als last
en procuratie
hebbende van
den Joods Koop-
man Daniel
Cohen over Eu
qualitate qua
requirant in
cas van preten-
tie

Contra
den Joods Koop-
man Joseph
Rodenburg woo-
nagtig

a
852

magtig buyten de-
ser Stede op
Cochim de Sima
verweerder in
't Selfde Cas

Papieren door den re-
quirant Qualitate qua
den assistent Antho-
ny Berger last en pro-
curatie hebbende van
den Joodskoopman
Daniel Cohen, in raa-
de van Justitie overge-
levert leveeten

Lo A Inventaris van Stuk-
ken en muni-
menten op den
16. November
pleiden

pleiden over ge-
levert

Lo B Speciale Procuratie
waar bij den
Joodskoop-
man Daniel
Cohen Consti-
tueert en
magtig maakt
den Requirant
Qualitate Qua
in desen An-
thony Berger
om van we-
gens denselv-
ven voor de-
zen raad in
regten te mo-
gen ageeren
tegens

3
852

tegens den Joods,
Koopman Joseph
Rodenburg de
dato 6: July de,
ses Jaars

L^a C. Insinuatie gedaan
door den geregts
boode Jurgen
Hendrik Be,
houwereis bij
even gemeld Ro,
denburg raken,
de het inruij,
men van des
requirants prin,
cipaal wettig
Competeeren,
de huijs dat
door hem Ro,
denburg

denburg werd
bezeeten, de
dato 7: July
anni Courant

L^a D. Relaas van gemeld
geregts boode
vervattende
het antwoord
door gemen,
tioneerden Ro,
denburg aan
hem boode ge,
geven op voor,
schreven insi,
nuatie ged^t
6: July voor,
meld

4
852

L^a E. Request door voor,
meld

„meld Anthony
Berger als re„
„quirant Quali„
„tate Qua in den
~~agtb.~~ raad van
Justitie g'ex„
„hibeert onder
dato 10: augus„
„tus deses lo„
„pende Jaars.

La F. Replicq door denzel„
„ven op den 28:
September daar
aan overgelegt
dog door non
comparitie van
den gerequireer„
„de niet eerder
geproduceert
als

als den 5: oc„
„tober daar aan
volgende.

La G. Origineele Notitie
in de Hebreu„
„se taale annex
een translaat
van Sodanige
goud en Silver
werken en an„
„dere Goederen
meer als in
den boedel van
Epharaim, Schoon
vader van des
requirants Qua„
„litate Qua prin„
„cipaal, gevonden
en aan den va„
„der

5
854

der van den ge-
requireerde in
name Samson
Rodenburg ter
bewaaring en
verantwoording
overgegeven zijn

La H. Vier Stuks auten-
ticque Extrac-
ten uyt de Ci-
vile rolle ge-
houden voor
den Agtb: raad
van Justitie
dezer Stede
de datis 10:
augustus, 7:
September, 5:
october en 2:
November

November deses
lopende Jaars

La I. Atestatie door de
Jooden Masody
Abandaan
en Abraham
Abraham ver-
leend, onder
dato 9: Novem-
ber Jongst ge-
passeert, en
onder recol-
lement en Eed
gebragt op den
29: der gemeld
maand

6/852

Po R. Declaratoir in
de portuguese
taale

taale annex
het translaat
door den Jood
Isaak Benja-
min verleend,
zakende het
betalen van
huijs huur
gedateerd 14:
November voor-
meld.

Apendix
L.a L. request door den Quali-
tatequa requi-
rant onder dato
16. November
even gemeld
in raade van
Justitie wel-
meld overgele-
vert

vert, waar
bij denselven
versoek doed
dat de attesta-
tie van de Joo-
den Masody
Abandaan
en Abraham
Abraham, on-
der recollement
en bed te doen
brengen,

L.a M. Extract uijt de
civile rolle
gehouden voor
den ~~agtb.~~ raad
van Justitie de-
ser Steede op
den 16. Novem-
ber

7
852

ber deses lopende
Jaars

Papieren door den gere-
quireerde den Joodskoop-
man Joseph Rodenburg
inwoonder buyten de-
ser Steede ingediend
namentlijk

L.a A. Inventaris van stuk-
ken en muni-
menten op den
30: November an-
ni Curanti in
raade van Justi-
tie deser Steede
ingediend

f.o B. Schriftelijk antwoord
door

door denselven
in voormelde
raade overgele-
vert op den 7: Sep-
tember desselvi-
gen Jaars.

L.a C. Schriftelijk duplicq
in dato 2: Novem-
ber deses Jaars
in raade wel-
meld gexhibeert
door den gerequi-
reerde voormeld

f.o D. Memorie boekje van den
vader van den
gerequireerde
in de hebreu-
se taale geschree-
ven

8/852

ven

L^a E. Notitie van Sodanige Goud en Silver Wer-
ken en wesmeer
als met de dood
van Ephraim
Flader nage-
laten en op ge-
schreeven zijn,
item van af-
betaalde Schul-
den, en nog de-
bet staande
posten door hem
Rodenburg ge-
formeert en on-
dertekent ge-
dateerd 2: No-
vember

L^a F.

L^a F. Een Translaat ola
en drie Stuks
verklarings
als
1: Translaat ver-
panding ola
door Salamon
Surry op den
Modeliaar ge-
passeert in fe-
bruary des Jaars
1755:
1: Verklaaring
van den Jood
Jeël Sadij ter
requisitie van
den gerequi-
reerde verleend
onder dato 15:
november deses

Jaars

9
854

Jaars
1: verklaaring
ter requisitie
als vooren door
den Jood Ben-
-jamin gepas-
-seert op den 15:
November voor-
-meld
1: verklaring
door den Cana-
-ryn Alwara
Baby ter requi-
-sitie van den
gerequireerde
verleend op even
gemeld datum

La G. Vier Stuks Extrac-
-ten uit de Civile
rolle

rolle gehou-
-den voor den
~~agtb:~~ raad van
Justitie meer-
-meld de datis
10: augustus,
7: September,
5: october en
2: November
deeses Jaars

La H. Gappostilleert Re-
-quest door den
verweerder
Joseph Roden-
-burg onder da-
-to 24: augus-
-tus ingediend
doende daar
by versoek om
prolongatie

10
852

prolongatie van termijn van nog veerthien dagen

Apendix

La. I: Extract uit de civile rolle de dato 29: November 1760,

" K: Nader request door den gerequireerde ingediend op den 30: November 7o leeden in raade voormeld verzoekende dat de ingediende verklaarings mogen werden gerecolleert en beedigt

La. L:

La. L: Extract uijt de Civile rolle gehouden voor den agtb: raad van Justitie deser Stede op den 30: November anni Couranti

" M: Extract uit de Civile rolle de dato 9: December Ao 1760

Ochtum den 9: December Ao 1760. (was gekt) Adn Poolvliet gklerk

11
854

Nader door de requirant qualitate qua ingediend

No 1

No 1: Request door denselven onder dato 14: december dezes Jaars in welmeld raad ingediend

1 2: 2 Memorie boekjes van des requirants Qua-litate Qua Prin-cipaal geschree-ven in de hebreu-se taale

1 3: Notitie Getrokken uit de memorie boekjes van Efraim hader, gedt 13: decem-ber voormeld

Nader door den Gerequi-reerde

reerde geproduceert

No 4: Request door hem gerequireerde overgelevert in raade voorsz onder dato 14: december 1760,

do 5: Alestatie van den Jood Johanan gepasseert op den 7: der ge-melde maand decem-ber

12
852

do 6: — do Van den Jood Joseph aleuva Madarij, meede verleend op den 7: december voor-meld

meld

No. 7. Translaat memorie van de gedaane quastos tot de reparatie van het huijs van Simson Rodenburg in het Jaar 1745.

" 8. Extract uit de Civile rolle gehouden voor den ~~agtb.~~ raad van Justitie de Ger Stede op den 14. Courant

Corrim den 15: December a° 1760

a° 1760 (was gett.) Ad.n Doolvliet g klerk

Nog nader door den requirant qualitate qua geproduceert

No. 9: Reprochen door den selven in raade van Justitie meer meld. overgelevert en gedt. 20 December 1760.

13
854

Nog nader door den gerequireerde ingediend

do. 10: Reprochen door hem gerequireerde de dato als even

even.

No. 11. Extract uit de civile rolle gehouden in raade voormeld de dato 28: Courant

Corhim den 29: December 1768 (was gett.) Adn. Poolvliet gklerk

" 12: Extract uit de civile rolle de dato 3: January No. 1769:

" 13: Rapport van de gecommitte. Dr. Hendrik Notermans en Johannes De Krouse de

de Krouse de dato 20: deser wegens gedaane examinatie dezer proces papieren

Corhim den 20 Janu. No. 1769 (was gett.) Adn. Poolvliet gklerk

No. 14: Extract uit de civile rolle gehouden voor den ~~agtb.~~ raad van Justitie deser Steede op den 22: maart 1769:

14
85a

Corhim den 26: maart No. 1769

Ao 1769 (was get.) Ad.m Poolvliet
gklerk,

No 15: Rapport van de Justi-
tieele leden D.E.
Samuel Constan-
tin Saffin en
Coenraad Jorge
Seijffer, wegens
de ter hunner
presentie gedaa-
ne bezigtiging,
der gedaane re-
paratie aan het
huijs in questie,
item taxatie van
huijshuur, mits-
gaders hun aan-
gewende devoir
om parthijen te
doen

doen verstaan
en de Quistie
in der minne
bijleggen, de dato
23: maart jl.ll.

Cochim den 6. April
Ao 1769: (was get.) Ad.m
Poolvliet gklerk

No 16: Extract uit de Civile rolle
de dato 12: april
jl.ll. behelschende
het vonnis

15
85a

" 17: Copia Notul inhoudende het
aangeteekent appel
door den Joods Koopman
Joseph Rodenburg
gerequireerde in
dezen

dezen, op den 18: april
1769: ter rolle gedaan.

No 18: Requiest door den qq reqt ingediend den 26
april 1769.

" 19 Extract uit de civile rolle van den 26
april even gem wegens
het g'accordeert appel

Corrim den 27 april No 1769
(was get) Adn Poolvliet
gklerk

accordeert
Adn Poolvliet
gklerk

654

Kelly

No 1 L 3 A

Inventaris

van Stucken en
Documenten ver-
mengt met kor-
te middelen die-
nende tot Sup-
pliment van re-
quest en Replicq
alles volgens
appointement van
den 2 dezer gedaen
maaken en aan
den E E Heer
David Kel-
ly opperkoop-
man Secunde en
Mallabaar
mitsgaders Pre-
sident van den
Agtbaaren

16
852

Agtbaaren Raad
van Justitie
deeser Steede be-
nevens de Verdere
Ed.s Leeden Van
dien, met veel
Eerbied overgegeven
doorende Van wee-
gen den Assis-
tent Anthony
Berger
als Last en
procuratie, heb-
bende Van den
Joods Kompag-
nies Koopman
Daniel
Cohen, over
Sulks quatita-
tequa Eysscher
op

op ende Jegens
Den Joods Koop-
man Joseph
Roodenborg
Verweerder.

Eerst ende alvoorens
produceert den Eysscher
qq in den hoofde dee-
ses gemeld en legt over
deesen tegenwoordigen in-
ventaris alhier en op den
dorso Van dien gequoteert
L.a A.

17
852

Den Eysscher qq produ-
ceert wyders en legt over
een Speciaale procuratie door
gem. Joods koopman Da-
niel

Daniel Cohen onder
dato 6. July deses
Jaars voor den boek-
houder en Secretaris
van Justitie Johan
Andreas Daymi-
chen en Zeker getuygen
op den Eysscher qq. ge-
passeert, alhier en op
den rugge van dien
procuratie gequoteert
L. B.

Verder Produceert den
Eysscher qualitatiqua
en legt over een Schrif-
telyke Insinuatie door
den Geregtsboode Jurgen
Hendrik Behouwe-
reys ten huyse en by
de

de persoon van den Joods
Koopman Joseph
Roodenborg uit naam
van des Eysschers princi-
caal den Gemelte Joods
Koopman Daniel
Cohen tewerk gelegt
gedateert 7. July deses
Jaars alhier en op den
dorso van dien ge-
quoteert L. C.

Item produceert het
Relaas van Gemelte
geregtsboode Behou-
wereys sub dato 8.
July daar aan in Schrip-
ties verleend alhier, en
op den rugge van dien
gequoteert La D.

alverder

18
852

Alverder produceert
den Eyscher qualitatiqua
en legt over Syn wel
gefondard Request, on-
der dato thienden Augus-
tus deeses Jaars in
Raade van Justitie
met Schuldige Eerbied
g'exhibeert omstandig
aantoonende de regt-
matigheyd van des Eys-
schers principaals pre-
tentie op Een huys en
erve item Seventien
Jaaren huyshuur van
het Zelve, mitsgaders
goud en Zilverwerken
en wesmeer als des Eys-
schers principaals huys-
vrouwe weegens vaderlyke
Erffenisse

Erffenisse is Competeeren-
de, en by den Verweerder
onregtmatig onder fal-
sche voorgeven bewoond
en bezeeten word al-
hier en op den dorso
van dien gequoteert
L.a E.

Voorts produceert
Eischer gg en Legt voor een
den Replicq gedateert
28 September jongsleeden
in Judicio overgegeven
dog by default van den
verweerder op den vyfden
october daaraan vol-
gende by Comparitie
van denselven weder-
om in welgemelte raa-
de g'exhibeert, ver-
vattende

19
852

vattende Zoodanige weder
legging als den verweer-
der by Zyn beuselagtig
en frivool antwoord
op den Sevenden Sep-
tember bevoorens Reeft
ter nedergestelt persis-
teerende den Eysscher qua-
litatiqua by gem. re-
plicq het versoek reets
gedaan en fine van
desselfs welgefondeerd
Request alhier en op den
dorso van dien gequoteert
L.a F.

Nog produceert den
Eysscher qualitatiqua en
legt over een origineele No-
titie in de hebreusche taale
annex

ennex een Translaat
van soodanige goud, en
silverwerken, en andere
goederen meer, als in
den bondel van des
Eysschers principaals
Schoonvader Efrahim aan
de Vader van den ver-
weerder Samson
Roodenborg, ter
bewaring en verantwoor-
ding overgegeven, Syn
alhier en op den dorso
van dien gequoteert
L.a G.

20
852

Wyders produceert
den Eysscher qualitati-
qua, en Legt over vier
Stuks authentique Ex-
traden

tracten uyt de Civiele
Rolle gehouden Door
den Agtbaaren Raad
van Justitie deeser
Steede de datis thien,
den Augustus, Se,
venden September, vyff,
den october en tweeden
November loopende maand
aan elkander gehegt, en
op den dorso van de
laatste gequoteert L.a H.

Voorts produceert
den Eyssche qualitati,
qua en legt over Een
attestatie gedateert 9.den deser
door de Jooden Maso,
dy Abandaan
en Abraham Abra,
ham

ham Beyde woonag,
tig buyten deeser Steede
op Cochim de Sima,
ter requisitie van des
Eysschers principaal
verleend, omme daar,
meede aantetoonen dat
hy na Zyn trouwen,
het huys of nalaatenschap
van den verweerder gepre,
tendeert heeft, en dat
het ter nedergestelde, door
den verweerder by Syn
Duplicq op articul vyff
en dertigh frivool en
onwaaragtig is alhier
en op den dorso van dien
gequoteert L.a I.

Laatstelyk produceert
den

21
852

den Eysscher qualitatiqua
en legt over Een Decla-
ratoir in deportugeese taa-
le annex het Translaat,
door den Joods koop-
man Isaak Ben-
jamin ter requisitie
van des Eysschers princi-
paal verleend; waar by
hy verklaart, dat hy huys-
huur van een door hem
bewoonde huys toebehooren-
de den Jood David
Askenasie betaalt
heeft, Zoo dat het gepo-
seerde van den verweerder
by Zyn Duplicq op Articuls
53: 54: 55: 56 en 57 als of
by de Jooden geen gebruyk is
huyshuur tebetaalen
in

in onwaarheyt bestaat, Synde
gedateert veertrienden
deeser alhier en op
den dorso van dien ge-
quoteert La K:

Hiermeede vermeend den
Eysscher qualitatiqua onder
VE: Agtbaaren wyser oor-
deel ten genoegen geveri-
fieert tehebben alt geen
by desselfs welgefon-
deert Request en Replicq
heeft ter nedergesteld en
blyft daar by als nog per-
sisteerende.

22
852

Gexhibeert in
Rade van Justitie
ter Steede Cochim
den

den Sesthienden No-
ber Ao 1768. (was geteken-
Ao Berger

Accordeert
[illegible]

Kelly

No 523.

Heden den 6: Julij Ao 1768.

No 2 La B

Compareerde voor mij Johan
Andries Daimichen, boek-
houder en Secretaris van Justitie
deser Steede onder het gezag van
den E: E: Agtb: Heer Corne-
lis Breekpot Commandeur
en oppergebieden der Custe Mal-
labaar Canara en wingurla,
(present denaargenoemde Getuij-
gen:) den Joods koopman Da-
niel Cohen inwoonder buijten
deser Steede den welke bekende,
en verklaarde Geconstitueert
en magtig gemaakt tehebben
gelijk hij Constitueert magtig
maakt, bij desen den assistent
Anthonij Berger, gevende
denselve Speciale last om van

weegens

23
852

weegens en uit naame van
den Constituant te ageeren,
regt te spreeken en te pleegen
voor Gem: Agtb: raad van
Justitie deser Steede op en de
jegens den meede Joods koopman
Joseph Rodenburg ter Zaake
van eene pretentie op Zeeker
huijs dat den Constituant
is toebehoorende dog door gem:
Rodenburg word gepossideert:
Zoo wel in 't Eisschen als ver-
weeren Lites Contesteeren alle
termijnen van Regten, te obser-
veeren, procequeeren ofte ver-
volgen, Sententien te hooren
pronuncieeren, de Zelve
te Laudeeren en te aqui-
seeren, die te doen Execu-
teeren te protesteeren

en

en Reformeeren naar
Gelegentheid en ver Eisch
van de Zaak en de Gene-
raalijk alles daar in
te doen, als of hij Consti-
tuant Selfs present Zijn-
de Zoude komen ofte
mogen doen en dat in
omnibus ad lites, Cum
potestate Substituendi
in Communi forma,
beloovende 't Selve voor
goed ende van waarde
te houden, 't gunt hier
inne bij den geconstitu-
eerden, desselfs Substi-
tuijt ofte Substituij-
ten en de Elks van hen
in 't bijsonder Zal wer-
den gedaan en de ver-

rigt

24
852

„rigt, onderverband van Zijn
persoon en Goederen ter be„
„dwang en Executie als na
regten, behouden nogthans
dat de voorsch: geconstitueer„
„den, tot vermaaning van
de Constituante van Zijn
administratie Gehouden
Zal weesen Reekening
bewijs en Reliqua na
behoren tedoen, Consen„
„teerende hier van
Gemaakt en Gelevert
tewerden acte in Com
„muni forma.

Aldus Gedaan
verleend en Gepas„
„seert dag maand
en Jaare voormeld

ter

ter ordinairis raad
Camer van voorschree„
„ven Agtb: raad van
Justitie in presentie
van Adriaan Pool„
„vliet en Willem
de Zilva als getuij„
„gen hier toeversogt;
de minute deses is
behoorlijk Getekend
en Geschreeven op een
Zegul van twaalf
Stuijvers (:onderstond:)
Quod Attestor
(:was Getekend:) J: A:
Daimichen secretaris

accordeert
[illegible]
[illegible]

25
852

Kelly.

Den Geretsboode Jur„
„gen Hendrik Be„
„houwereis vervoege
Zich aan het woon„
„huys en bij de persoon
van den Joods Koop„
„man Joseph Roden„
„burgh en vraage den„
„selve af uyt naam
van den meede Joods„
„Koopman Daniel
Coen of hij Roden„
„burg Geneegen is het
huys van hem Coen
te ruimen, dat hij
aan het Zyne heeft
Getaokken en thans
meede bewoond, dog
hem Daniel Coen

wettig

No 3a L a C

26
852

wettig is behooren
en Zoo niet, wat re
den hij heeft Zijn
in bezit tehouden
en Zoo hij eenige R
kening tegens hee
of hij Rodenburg
die ten Eersten Za
opgeven; en Relat
u wedervaren in
Schriptis. —

Cochim den 7: July
(was Getekend:) A. Poolvl
G: klerk. —

Accordeert
W. Poolvliet
g. Keerk

Kellij.

N.o 1. L.o D

In Conformite van de
hier nevens g'annex
eerde insinuatie heb
ik ondergeschreeven
gerets boode mij g'ad
dresseert aan de persoon
van den goodskoopman
Joseph Rodenburg
en hem dies teneur
te werk Gelegt, waar
op denselve tot ant
woord Gaf; dat hij wel
geneegen is, het gem:
huijs teruijmen en over
geven, mits den goods
koopman Daniel
Coen aan hem Roden
burg eerst voldoening
Geeft van de onkosten
die de vader van hem
Rodenburg

27
852

Rodenburg Zoo wel
aan dat huijs, als an-
dersints heeft Gedaan,
verder daar bij voe-
gende, dat Daniel
Coen aan hem Roden-
burg ook nog Restitu-
eeren moet eenige
Goud werken en Juwee-
len, die Gem. Roden-
burg aan de vrouw
van Coen geleent, dog
tot nog niet heeft we-
der gekreegen; Schoon
verscheijde maalen
deselve heeft te rug
g'eischt, en dat
hij de Reekening
van het een en an-
der ten Eersten be-
Sorgen

Sorgen Zal;
Dus diend dezen
tot Schriftelijk
Relaas.—

Cochim den 8: July 1760
(was getekend) J: Jul:
Behouwereijs geregtsboode

Accordeert
[illegible]
Klerk

78
854

654

Kelly

La E.

No. C. La. E.

Aan Den E. E. Heer
David Kelly
Opperkoopman, Secunde
en hoofd-administrateur
mitsgaders President
van den E. Agtb. Raad
van Justitie deezer
Steede, Nevens de
verdere Ed. Leeden van
dien,

E. Agtb. Heeren!

29
852

Geeft met diepschuldig eerbied
te kennen u E. Agtb. onderdanigen
en Gehoorsamen dienaar, den
assistent Anthony Berger,
als last en procuratie hebbende
van

van Zijn principaal den Joods
Compagnies Koopman Daniel
Cohen, hoe dat de Schoonva-
der van des Suppliants QQ
principaal in naame Efraim
een huijs en erfe heeft ge-
had aan de Joodsche Negarije
op Cochim de Sima, alwaar hij
Efraim en Zijn huijsvrouw
Somatje, nevens Zijn Suster met
haar man den Jood Samson
Rodenborg te Samen gewoond
heeft, en hij daarna is komen te
sterven, nalaatende een dogter
in naame Rachel den
overleeden Jood Jozeph
Modeliaar die de naaste
erfgenaam van dit meijsje
was, gebruijkte dierhalve de
voorzigtigheijd in presentie van
twee

twee Getuijgen optenemen de goederen
met de dood van haar vader
nagelaaten, bestaande in
voormeld huijs en erve
en in Goud en Silver werken
mitsgaders huijsraad, om
reeden hij Modeliaar (Zoo
het meijsje mogt Sterven) Zijn
pretentie na de Joodsche wet
formeeren konde; laaten-
de voorts alle die opge-
nomene goederen in bewaren der
hand van haar muij de huijs-
vrouw van Samson Rodenborg,
en dat hij Rodenborg juijst
na Madrast was vertrokken;
blijvende Gemelde weduwe
met de dogter in geselschap van
hem Samson Rodenborg
en Zijn huijsvrouw, Zoo als
hier

30
852

hier vooren gesegt woonen;
Gemelde Samson Roden,
,borg van Madrast te huijs
gekomen zynde, heeft na
verloop van eenige Jaaren
op een leedige Grond, of erf
gehoorende tot de agter-plaats
van het voormeld huijs
van den overleeden Efraim,
welke in zyn leven aan hem
Samson Rodenborg
was afgestaan, een huijs
laaten bouwen, en liet ook
een Gang of waranda van
daar tot aan het huijs van
den overleeden Efraim trek,
,ken, waardoor men van
het eene na d' andere huijs
gaan konde, en is eenige Jaaren
daarna ook komen te overlyden;
blyvende

Blyvende zyn Soon Joseph
Rodenborg en verdere fami,
,lie in die aan een getrokke
of Correspondeerende huij,
,sen woonen, Excepto de we,
,duwe van Gemelde Efraim
die door een tweede huwelijk
uijt dat huijs al van daan
was.

Ondertusschen is de Dogter
van meermeld overleeden
Jood Efraim in naame
Rachel Huwbaar ge,
,worden, en met des Sup,
,pliants Qualitate Qua prin,
,cipaal Daniel Cohen
komen te trouwen, en dus
uijt dit huijs en Geselschap
na dat van haar man ge,
,gaan, hebbende geende
minste

31
852

minste Goud, en Silverwer,
,ken mitsgaders huysraad
welke met de dood van
haar vader door de naaste
vrienden en Executeurs aan
Samson Rodenborg
en Zyn huysvrouw in be,
,warender hand gegeven
meede gekreegen, als het
bloote kleetje en baatje die
Zy toen aan hadde; waar
van des Suppliants Qualita,
,te Qua principaal des,
noods de noodige bewysen
produceeren kan; nog
ook eenige de minste huys,
,huur van het dus lang be,
,woond hebbende, huys aan
des Suppliants Qualitate
qua principaal te betaalen,
blyvende

blyvende de Soon van den
overleeden Samson Roden,
,borg nevens Zyn familie die
daar voor het huwelyk van
des Suppliants qualitate qua
principaal 15: Jaaren ge,
,woond hebben met geweld
woonen, waarom des Sup,
,pliants Qualitate Qua
principaal, hem in
vriendelyke termen heeft
versogt, dat hy gaarne Sou,
,de Zien dat hy Rodenborg
het huys ruymde, de,
,wyl door het huwelyk
van des Suppliants
qualitate qua principaal
met de dogter van den over,
,lieden Efraim dit huys
aan hem is te beurt ge,
,vallen

32
852

,vallen, dog hij weijgerde
Zulks te doen, onder,
pretext dat Zijn vader
veel geld aan dat huijs be,
,steed heeft, en begeerde eerst
voldoening; brengende val,
,sche en belaggelijke Ree,
,kening altijd voor den dag,
die geen de minste schijn
van waarheijd hadden,
Zoo dat hij nu al 17.
Jaaren na des Sup,
,pliants qualitate qua
principaals huwelijk,
om Zoo te Zeggen het
huijs met geweld blijft
possideeren.

Des Suppliants qua,
,litate qua principaal
alle inschikkelijkheijd
en

en aangewende moeijte
tot een redelijke accom,
,modatie van geen de
minste ingang bij
hem Jozeph Roden,
,borg vindende heeft,
hem op den 7. July jongst
,leeden geregtelijk laa,
,ten afvraagen of hij
geneegen is het huijs
te ruijmen, waar op den,
,selven soodanig heeft
g antwoord als u E.
Agtbaaren uijt de
nevens gevoegde insinu,
,atie en Relaas van
den geregts boode Jur,
,gen Hendrik Be,
,houwereijs Zullen ge,
,lieven te be-oogen, en
waar

33
852

waar uÿt u E. Agt-
baaren blÿken zal,
dat hÿ wel schÿnt
genegen te zÿn om het
huÿs te ruÿmen, maar
begeert eerst voldoening
van de onkosten, en
laatstelÿk dat hÿ
een Reekening ten
eersten brengen zal,
deese Reekening heeft des
Suppliants Qualitate
Qua principaal van
ter zÿde gesien, en schÿnt
even zoo valsch en won-
derlÿk na zÿn sin, ge-
fabriceert te zÿn, als de
voorige; derhalven is
des Suppliants Qua-
litate Qua principaal

Daniel

Daniel Cohen
u E. Agtbaaren onder-
daniglÿk versoekende
dat het van derselver
Goedgunstig welbehagen
zÿn mag den Jood Jo-
zeph Rodenborg te
ordonneeren dat hÿ het
huÿs waarin hÿ al 17.
jaaren woond zal heb-
ben te ruÿmen en overge-
ven aan des Suppliants
Qualitate Qua princi-
paal als de Competen-
te eÿgenaar daar van
geworden zÿnde; met
betaaling van huÿs huur
't zedert 17. jaren, mits-
gaders aan des Suppliants
qualitate Qua principaal

te

34
859

te doen bewijs Reeke,
,ning en uytkeering van
de Goud en Silverwerken,
en wesmeer in bewarender
hand gelaaten, bij de ou,
,ders van hem Jozeph
Rodenborg met con,
,demnatie van de kosten
hieromme gedaan en geval,
,len; (: onderstond :) 't welk
doende &c. (: was geteekend :)
A. Berger (: in margine :)
Cochim Den 10.
Augustus Anno 1768.

Accordeert
[illegible]
gkleurk

65 x

Kelly

No. 6. L. F.

35
852

Replica
gedaan maa,
,ken en met
schuldige eer,
,bied overgege,
,ven aan den
E.E. Heer David
Kelly opperkoop,
,man secun,
,de en hoofd,
,administra,
,teur van mal,
,labaar mits,
,gaders Presi,
,dent van den
~~agtb.~~ raad van
Justitie de,
,ser steede ne,
,vens de ver,
,dere E.s leeden
van

van dien, door
den assistent
Anthony Berger
als last en procu-
ratie hebbende
van den Joods
Compagnies koop-
man Daniel
Cohen over zulks
qualitate qua
Eysscher
Contra
het frivool en
beuselagtig
antwoord door
den Jood Joseph
Rodenburg in
Cas subject ver-
weerder onder
dato 7: Courant
in

in raade van
Justitie gexhi-
beert.

E. Agtbaare Heeren

1.

Eerst ende alvoorens
houd den Eysscher qua-
litate qua voor gerepe-
teert den inhoud van
desselfs wel gefon-
deert request.

2.

vertrouwende
daar meede zoo
kort doenelyk te
hebben aangetoond
de regtmatigheyd
van zyn pretentie

3.

om

36
36
852

om het welk bij de-
sen een weinig na-
der te doen, en met
eenen ook voor zoo
veel het noodig is
tegen te gaan het ge-
poseerde van den
verweerder

4.

mitsgaders des-
selfs valsch en beu-
selagtig voorgeven
bij zijn ingediend
antwoord vervat
te weder leggen

5.

Zoo zal den Eijs-
scher Qualitate
qua de vrijmoedig-
heijd gebruijken
behoudens

behoudens wijser
oordeel te noteren

6.

nopens het aange-
haalde van den
verweerder vervat
zoo wel bij desselfs
antwoord als bij
het Relaas van den
geregtsboode nament-
lijk

7.

dat zijn vader
Samson Rodenborg
wel onkosten aan
het huijs in ques-
tie als andersints
soude gedaan hebben

8.

Soo bij aldien des
verweerders

37
852

verweerders
evengemeld va-
der als opsigter en
bewoonder van
het huijs in ques-
tie eenige repara-
tie of vernieuwing
van het dak en
vloer gedaan had
soude hij zeekerlijk
een nette en accu-
raate notitie gehou-
den hebben, om des
noods en ten allen
tijden het bekostig-
de te kommen bewee-
ren en aantoonen;

9:

en zulks vind ook
te meer plaats om-
trent

trent een huijs dat
een onmondige meijsje
toebehoort, en door de
naaste bloed vriend
den Jood Jozeph mo-
deliaar, en meer
andere aan Samson
Rodenborg in bewa-
ring was gelaten

10:

den verweerder
spreekt telkens van
onkosten aan dat
huijs gedaan sonder
egter een somma of
notitie van die pos-
ten optegeven of pro-
duceeren even eens
als of het niet noodig
was, en hij het huijs
konde

38
851

Konde naasten voor
die kosten

11:

Waarlijk dit zoude
al een wonderlijke
zaak zijn, dat iemand
seventhien Jaaren
in een huijs sonder
huur te betaalen,
woonende onder
voorgeven van eeni-
ge reparatie gedaan
te hebben, dan meester
van het huijs word,
en den regten eijenaar
huijshuur en huijs
soude moeten verlie-
sen;

12:

Want den gerequi-
reerde

reerde wil geen huijs
huur betaalen, en
wil egter vergoeding
van gedaane of voor-
gewende reparaties
hebben;

13:

en welke reekening
wel zoo sal fabriceeren
willen, dat het voordee-
liger soude uijtkomen
het huijs te laaten
slippen dan die ree-
kening te voldoen

14:

Zedert dat des qua-
litate qua Eijsschers
principaal met de
dogter van Efrahim
getrouwt is, heeft
hij

39
8 59

hij veelmaalen den
verweerder versogt
om het huijs van zijn
huijsvrouwen aan
hem te intrageeren
en een reekening
van onkosten over-
teleggen zoo daar
aan eenige waren
gedaan

15:

Dog in alle die Jaaren
heeft des Qualitate
Qua Eijsschers prin-
cipaal nog reeke-
ning nog huijs kon-
nen bekomen

16:

en is het zeggen van
den verweerder

bij

bij zijn ingediend ant-
woord zeer frivool na-
mentlijk dat des Quali-
tate Qua Eijsschers
principaal den ver-
weerder nooit over
het huijs heeft aange-
sprooken of het zelve
begeert

17:

Want des requirants
Qualitate Qua princi-
paal is ten eersten na
het voltrekken van
zijn huwelijk bij den
verweerder geweest,
en heeft van densel-
ven zijn vrouws huijs,
en goud en silver wer-
ken versogt

40
862

10

18.

Dog wanneer den ge-
requireerde ten eersten
met zijn ongefondeerde
pretentie ten voorschijn
kwam van vergoedinge
te willen hebben van
gedaane reparaties
aan het huijs

19.

Waartoe des Qualita-
tequa Eijsschers prin-
cipaal niet heeft kun-
nen verstaan om dat
hem wel bewust was,
den verweerder geen
reparatie van naam
aan dat huijs had ge-
daan

20.

ook

ook was het immers
den verweerder onge-
permitteerd van een
ander mans goed te
bouwen na zijn wel-
behagen en plaisier

21.

Ten minsten had daar
toe d'ordre of Quali-
ficaties van Jozeph
modeliaar als voogt
of naaste bloed-verwant
van des Qualitate Qua
Eijsschers principaals
huijsvrouw vereijscht

22.

Dog welke modeliaar
van geene reparatie
aan dat huijs gedaan
heeft geweeten

23

41
852

23:

Want anders Soude denselven des Qualitate qua Eijsschers principaal daar van kennis gegeven hebben.

24:

Ten tijde dat des Eijsschers Qualitate qua principaal zig bij gemeld modeliaar heeft vervoegt en de nalatenschap van zijn huijsvrouwos vader begeert

25:

Wanneer gemeld modeliaar aan hem ter hand stelde twee memorie boekjes van zijn overleeden schoon vader, dewelke heel gekrapt en doorgehaald zijnde met de debet en Credit over een kwamen,

26:

nevens een notitie van alle de goud en Silverwerken en wesmeer door gemeld modeliaar en twee getuijgen opgenomen, en bij de ouders van den verwoerder in bewarenderhand gelaaten

27:

en welke notitie dese in eerbied is bij

42
852

bijgevoegt en zoo ver-
hoopt word bij UE ~~agtb~~
als een valable bewijs
van zijn pretentie sal
werden aangemerkt

28.

Onder het zeggen
dat des Eijsschers Qua-
litate Qua principaal
met de notitie bij den
verweerder vervoegen,
en eijsschen konde
al het geen daarbij
vermeld staat ne-
vens het huijs door
hem bewoond sonder
iets te reppen van eenige
aan dat huijs gedaane
reparaties of vergoe-
dinge van dies kosten

29

dog wanneer des re-
quirants principaal
daarop bij den verweer-
der is gegaan en voorts
nalatenschap gevraagt
hebbende, den verweer-
der het voorwendsel van
gedaane reparatie aan
dat huijs heeft willen
gebruijken om in 't
bezit van dat huijs
te blijven

30.

Zijnde zoo den Eijs-
scher Qualitate Qua
onder Correctie ver-
meend, de geformeerde
pretentie van den
verweerder van ge-
daane

43
852

„daane onkosten aan dat
huijs zeer suspect en geen
geloof meriteert,

31:

en ook niet genoeg dat
den verweerder na zijn
willekeur een reekening
formeert en zegt dat zijn
vader veel geld bekostigt
had, ten zij hij uijt de me-
„morie van zijn vader, dan
wel met andere valable be-
„wijsen bewaarheeden kan

32:

het huijs van Efrahim de
schoon vader van des Qua-
„litate Qua Eijsschers prin-
„cipaal waarin behalven
zijn huijshouding, de heele
familie van Samson Ro-
„den

„denborg gewoond had-
„den was groot genoeg
en had geen reparatie
nog verandering nodig

33:

Dog Samson Rodenborg
toen hij op de leege erf
een huijs heeft laaten
bouwen liet hij een gang
of waranda van daar
tot aan het huijs van
gemeld Efrahim trek-
„ken;

34:

en vervolgens liet hij
ook naderhand in
het huijs van Efrahim
een deur toestoppen, en
weder een ander openen,
en dan weder een vens-
„ter

44
852

ter openen en een an-
der toestoppen,

35.

Dit alles heeft hij laaten
doen op prive authoriteyt
sonder Qualificatie van
de daarin belang hebben-
de, buyten noodzakelijk-
heyd tot zijn gemak en
plaisier

36.

maar hij heeft geen dak
nog vloer laaten ver
nieuwen, zulks is een
valsch voorgeven van
den verweerder

37.

Als UE. ~~agtb~~ twee kun-
dige persoonen na de
Joodsche negarije ge-
liefden

liefden te senden om
er inspectie van dat
huys te nemen zal
men bevinden dat
het zelve door de toestop-
ping en verandering
door des verweerders
vader Samson Roden-
borg gedaan, het huys
ten eenemaal bedur-
ven en in wardij ver-
mindert is,

38.

Den verweerder
zegt ook dat bij de
Jooden gebruykelijk
is, dat die een huys
bewoond en eenige re-
paratie maakt, den
eygenaar verpligt is
de

45
852

de onkosten te betaa-
len, maar dit is ver buy-
ten de waarheyd ge-
sprooken.

39:

en het kan ook den
verweerder niet
onbekent zyn dat
den bewoonder bij
de Jooden geen steen
versetten mag aan het
huys sonder toestem-
ming van den eige-
naar

40:

Zeggende voorts dat
den overleeden schoon-
vader van des Eysschers
qualitate qua prin-
cipaal Efrahim in
zyn

zyn leven na mocha
soude gegaan zyn met
voornemen aldaar
te trouwen, dat niets
tot de zaak doet, hy is
immers wederom
gekomen

41:

Onder bijvoeging van
deese onbedagtelijke
voorgeven, dat de moe-
der van den verweer-
der aan hem Efrahim
toen eenig geld en koop-
manschappen zou-
de meede gegeven heb-
ben,

42:

Die hy met zyn terug-
komst van Mocha
aan

46
852

aan des Gedaagdens
moeder niet voldaan
had, om reeden zieke-
lijk en na ses maan-
den was komen te
overlijden.

13.

onbedagtelijk
zegt des Eijsschers
Qualitate Qua prin-
cipaal om reeden soo
wel mondelings als
nadere aanhoudin-
ge bij den verweer-
der dikwils gedaan
tot den overgaaf van
het huijs en wesmeer
hij zulks nooit voor-
gegeven had, en dit
iets nieuws is

14

14.

maar dit alle maar
frivoole uijtvlugten
zijnde om des Qualita-
te Qua Eijsschers princi-
paal nog langer te
onthouden de va-
derlijke erfschap van
zijn huijsvrouw

15.

des Eijsschers Quali-
tate Qua principaals
pretentie is zuijver
en klaar, het huijs
dat hij begeert is
het vaders huijs
van zijn huijsvrouw,
en de goud en silver
werken ook een na-
latenschap van haar

vader

47
853

vader

16.

Dat bij des verweer-
ders vader in bewa-
render hand of ne-
vens des Qualitate
Qua Eijsschers princi-
paals huijsvrouw
onder desselfs voog-
dije is gelaaten, en is
door den verweerder
als erfgenaam van
zijn vader meede aan-
vaart en overgeno-
men

17.

Dit bekent den ver-
weerder zelfs dat na
het overlijden van Efra-
him door Modeliaar

desselfs

desselfs memorie boek-
je afge-eijscht en in pre-
sentie van twee persoo-
nen alle de nalatenschap
schriftelijk opgenomen
en aan hem overgege-
ven is,

18.

Dus vermeend den Eijs-
scher Qualitate Qua
dat den verweerder ge-
houden is na regt en
billijkheijd het huijs met
de goud en silverwer-
ken aan des Qualita-
te Qua Eijsschers princi-
paal als man en voogt
van zijn huijsvrouw
te intrageeren,

19

benevens

48
852

benevens huijs
huur zedert zijn
trouwen, of den tijd
van seventien Jaaren
volgens de waarde van
dat huijs na taxatie
van UE. ~~agtb.~~

50

mits het zelve uijt
het memorie boekje
van des verweerders
overleeden vader die
hij zegt de quastus
af verschot te hebben
gedaan dan wel an-
ders ten regten genoeg
zijnde aantoone, dat
zijn pretentie regtma-
tig en niet zoo klaar-
blijkelijk frivool en
gefingeert

gefingeert is

51.

het memorie boekje
van des verweerders
overleeden vader is
nog in weesen onder-
daags bij den Jood
Samuel Levij berus-
tende geweest, en thans
bij hem verweerder
terug genomen

52.

en zoo den verweer-
der dat maar ge-
lieft te produceeren
sal daar uijt de regt-
matigheijd of onregt-
matigheijd van zijn
pretentie kunnen wer-
den ontdekt

53

49
852

53:

Den verweerder
bekent zelfs dat des,
selfs vader Samson Ro,
denborg in die gelegent,
heijd op madrast bevond
en thuijs komende door
modeliaar als de naaste
erfgenaam versogt is,
dat de dogter van den
overleeden Efrahim bij
hem en zijn huijsvrouw
mogte blijven

54.

en toen ook in presen,
tie van twee getuijgen
in bewarender hand
overgegeven is het huijs
daar in ze al te zamen
woonden, nevens alle
goud

goud en silverwerken
mitsgaders kleeren
en voesmeer

55:

Dog zoo als den verweer,
der zegt, dat de overgave
van het een en ander
als toen met een con,
ditie soude geschied
zijn om de dogter van
Efrahim met de oudste
soon van Samson Roden,
borg te laaten uijthuwelij,
ken, en zoo zij kwam te
sterven, modeliaar
als tot die nalaten,
schap na de Joodsche
voet geregtigt zijnde
hij daarmeede na wel,
gevallen soude handelen

56

50/852

56.

Een grappige Conditie en geen wonder dat Samson Rodenborg zoo voorbarig was en met een anders huijs na zijn sin handelde; hij heeft mogelijk voor vast gedagt zijn Soon met dat meijsje trouwen sou

57.

en wat wilt den verweerder met de Conditie te kennen geven, dese voorwaarde is immers vervallen en teniet geworden door het aangegaan huwelijk van des Eijsschers Qualitate Qua principaal

principaal met de dogter van den overleeden Efrahim na dat zij reets twee Jaren bij haar moeder en Stief vader gewoond heeft

58.

is het niet kinderagtig dat den verweerder zulks nu te pas brengt en zijn malitieuse agterhoudentheijd dus ontdekt

59.

den verweerder is zeer vergeetagtig dan wel dat hij met Stijve kaaken negeeren wil dat des Eijsschers Qualitate Qua principaal na het huwelijk met zijn

Zijn pretentie bij hem
verweerder is geweest

60

en derft daar en boven
bekent stellen, dat dese
pretentie eerst na de
dood van modeliaar
soude zijn geformeert
dog het geen met de waar,
heijd niet overeen komen,
de is

61

Des Eijsschers qualita,
te qua principaal
na zijn trouwen dat
geweest is in het Jaar
1751: bij den verweerder
gaande en het huijs en
nalatenschap van zijn
huijsvrouw pretendeeren

de

,de

62

Kwam denselven aan,
stonds met zijn frivoole
excepties voor den dag,
zoo dat des Eijsschers
qualitate qua prin,
cipaal genoodzaakt
was onverrigter zaak
van hem temoeten
gaan,

63

en wijl men toen
in die gelegentheijd
door de aannaderinge
van des Trevancoors
troupen, met zakken
en pakken binnen dese
stad geweeken zijnde
heeft die uijtvoering

moeten

52
862

moeten gestaakt en
opgeschort blijven

64.

Dog na dese Strubbeling
heeft des Eijsschers Quali-
tate Qua Principaal
hem wederom versogt
en vervolgens verscheij-
de en meenigvuldige
Keeren laaten aanhou-
den maar den ver-
weerder heeft nooit
geen hair breed van
zijn ongehoorde preten-
tie willen wijken

65.

Ja zelfs wanneer des
Eijsschers Qualitate
Qua principaal de
Joodsche Kooplieden
Isaak

Isaak Benjamin, en
Salomon Kassar en daar
na den moor Makkar
bij den verweerder geson-
den had om de zaak was
't mogelijk te accommodee-
ren en een einde maaken

66.

Wes den verweerder met
dese negatie uc. agtb. in
denkbeeld tragt te brengen
als of des Qualitate Qua
Eijsschers principaal de-
se zaak al willens had
getraineerd

67.

Dog het geen onwaaragtig
is en den verweerder alles
heeft gedaan en ten voor-
schijn gebragt om de afdoe-
ning

53
862

ning dier Zaake op de
lange bank te schuijven
om was het mogelijk de
nalatenschap van den
overleden Jood Efrahim
des Qualitate Qua Eijs-
schers Principaals huijs
vrouw zoo wettig Compe-
teerende ten eenemaal
meester te blijven

68.

Daar het de pligt van den
verweerder meede bragt
terwijl modeliaar nog
leefde een einde van de
zaak te maaken, om
zig zelven niet te belem-
meren met een swaar-
der verantwoording

69.

Eijndelijk

Eijndelijk zegt den
verweerder dat hem
seer belaggelijk voor-
komt dat den Eijsscher
Qualitate Qua met dese
zaak UE. Agtb. lastig
valt, even eens als of
hij daar toe geen reeden
of aanleijding gegeven
heeft

70.

Des Eijsschers Qualita-
te Qua Principaal is
grootelijks verongelijkt
en seventien Jaaren
gewagt hebbende son-
der een einde van de
zaak te zien, gelijk
als gedwongen UE.
Agtb. te moeten vermoeij-
lijken

54
852

lijken

71:

en of gelijk hij verweer-
der al verder zegt op de
insinuatie door den ge-
regts boode gedaan aan-
stonds gepresenteerd
heeft het huijs te ruij-
men en overtegeven
mits voldoening ge-
vende van de onkosten
die zijn vader zoo aan
het huijs als andersints
gedaan heeft; zoo is daar
op egter niets gevolgt en
geen Reekening aan des
Eijsschers Qualitate
Qua principaal gepro-
duceert

72:

aangaande

aangaande welke
huijs en onkosten den
Eijsscher Qualitate Qua
op articuls 8: 9: 10: 11: 12:
13: 14: enz. g' antwoord
hebbende zal tot vermij-
ding van prolixiteiten
daaraan refereeren

73:

en de vrijheijd nemen
eerbiedig aan te toonen
hoedanig het geleegen
is met de Goudwerken
die den verweerder
zegt door zijn moeder
aan de huijsvrouw
van des Qualitate Qua
Eijsschers principaal voor
zijn trouwen aan haar
geleend heeft, toen zij haar

moeder

55
854

moeder in haar ziekte be-
soeken ging niet wederom
gekreegen heeft

74.

Dese Goudwerken waar
van den verweerder
zoo een grooten opheff
maakt en in geen ver-
gelijking komen kan bij
het geen des Eijsschers Qua-
litate Qua principaals
huijsvrouw behalven het
huijs wegens haar vader-
lijke erflating hebben moet
bestaan in de volgende

1: Goude ketting
1: —o partadeira
1: —o ring
1: paar goude oorkrabben
2: —o —o oorcierzels

1: Snoer

1: Snoer Goude krallen
daar aan
1: Goude Ropy en
2: —o ducaaten nevens
1 pr Silvere beugels

75.

Waarmeede des ver-
weerders moeder haar
toen zij uijt kuijeren
ging vercierd had en
zij bij haar moeder en
stief vader blijvende
des verweerders moeder
niet heeft te rug beko-
men

76.

Om reeden zij haar
kist en goederen die
zij nu en dan van
haar stief vader ge-
kreegen

56
852

„Kreegen, laatende ver„
„soeken, door des verweer„
„ders moeder geweijgerd
wierd te senden; bestaan„
„de deselve in als volgt
Een kist daarin
7: goude knopen
1: Silvere Slang
4: pagooden
4½ ropias
6: goude ringen
1: roode madrasse kleetjes van
8: rops
1: Zijde kleetje van 16: Cobi„
dos
1: roode Longin
3: Zijde neusdoeken
3: roode madrasse neus„
„doeken
2: Lansols bengaals
1: Douriase

1: Douriase Lansol, en
7: baatjes

77:

en 't welk des verweer„
„ders moeder of den ver„
„weerder gedaan heb„
„ben uijt een soort van
neijdigheijd om dat ze
des Qualitate Qua Eijs„
schers principaals huijs„
vrouw als toen onver„
„mogens waren uijt
te huwelijken zoo als
het hun belang meede
bragt

78.

Egter blijft des Eijsschers
qualitate qua principaal
gehouden en verpligt die
goudwerken (maar geen
juweelen

57
852

Juweelen / door des ver-
weerders moeder aan
de huijsvrouw van des
Eijsschers Qualitate qua
principaal gegeven te
verantwoorden

79

hoewel die geen betrek-
king tot de zaak in ques-
tie hebben en des Eijsschers
qualitate qua principaal
ten allen tijden gereed
is geweest en nog bereijd
is 't zelve te vergoeden
mits hem meede ten
voordeele kome, het geen
den verweerder van
des Qualitate qua Eijs-
schers principaals huijs-
vrouw heeft aangehou-
den

den en onder articul
76: is gespecificeert

80

Zie daar E. Agtbaare
Heeren de ware gescha-
pentheijd van de gant-
sche zaak en de regtvaar-
digheijd van des Eijsschers
Qualitate qua principaals
pretentie, dierhalven per-
sisteert den Eijsscher Quali-
tate qua bij zijn reets ge-
daane versoek bij request

81:

outkennende voorts
generalijk en specialijk
alle het frivool en ongefon-
deerd voorstel van den
verweerder in des Eijsschers
Qualitate qua principaals
goed

58
852

goed regt eenigsints Spre-
judiciabel zijnde, en over
zulks verder de vrijheijd
neemt van nogmaals te
mogen

persisteeren bij
desselfs ingediend
request en het ver-
soek in fine van
dien ter neder ge-
steld met rejectie
van al het onge-
fondeerd en frivool
voorstel bij des ver-
weerders antwoord
vervat Cum expen-
sis &c ofte zoo als
ub ~~agtb~~ &c. (onder-
stond) Implorerende
op en in alles ub

~~agtb~~

~~agtb~~ Nob: off: (was
~~gest~~ (A: Berger) in-
margine) overgege-
ven in Judicio de
dato 28: ~~Xber~~ 1768,

Accordeert
[illegible]
gekleerd

59
852

65+ Kelly

Notitie van Sodanige Goud en Silver Werken en Wesmeer, als met de Dood van Ep Eraim Hadar nagelaten en opgeschreeven zijn, ongereekent Contanten die bij de Crediteurs waaren te weeten

No. 7. L.a G

Goud Werken

1. paar oorkrabben weegende 18½ fanums
15. ps knoopen weegende 46: fanums
18. „ krallen weegende 111. fans

60/852

1.

1. Ps Steene Signet Ring in Goud
weegende 15. fs
1. " Safiere Signet ring in
Goud weegende 9½. fans
1. " Robyne Signet ring in
Goud wegende 12. fs
1. " Safiere Signet Ring in
Goud wegende 10½. fans

Silverwerken

36. Ps masive knoopen Gereegen aan
de kleeren
3. Stukjes Silver wegende fans 358.
1. Ps Slang —— do " " 24.
17. " knoopen wegende " 96.
1. " Carette Doos in Silver bezet
kleeren
1. " Groote Middelband Silvere
Genaamt Cambellando
1. " " Groene in Goud

1. Ps do Witte in Goud
2. " " Swarte met silvere streepen
2. " " Roode met Goude streepen
2. " " blauwe —— do
3. " " van Zijde —— do —— do
5. " " witte —— do —— do
3. " " ordinaire
5. " witte Lansols met Goude
boorden
3. " witte Lansols met Goude en
silvere streepen
1. " Goude Groote middelband
5. " Zijde Lansols
14. " Kust —— do
6. " witte Lansols
12. " witte —— do Douriasse
1. " Kap of Mantel van
silvere brocado
11. " kappen of mantels in soort
2. " —— do —— do witte

2.

61
852

2. pr. kappen of mantels ordinaire
3. " Kamisools van Silvere en Goude Stoff
6. " Camisools van Zijde Stoffen
3 " —— d° " witte
4. " —— d° " ordinaire
2. " —— d° " van Goude Stoff
17. " " van Diverse Stoffen
6. " Camisools ordinaire
10. " Mutsen van Goude Stoffen
4. " Mutsen van Laken
9. " Mutsen van Goude Stoffen Mocrase
3. " Mutsen van Goude Stoffen Souratse
16. " Mutsen Souratse ordinaire
2. " Goude Stoffen
5. " Zijde Stoffen
7. " —— d° —— d° " witte
4. " Zijde Longies

2.

2. pr. witte Longies
4. " Lensols de orangassie
2. " Witte Lensols Goude
5. " Witte Lensols in soorten
4. " Witte kleene Lensols
1. " Witte kleene Lensol Gebor-
-duurde
1. " Witte kleene Lensol
6. " Sprijen
1. " Goude atlas
2. " Goude atlas maar van een kl. dog beide al ge-
bruykt
9. " fijne hemden
16. " hemden ordinaire
8. " fijne Broeken
13. " ordinaire Broeken
8. " vrouwe Baatjes
3. " Cholijs
2. " Kutse sloofen en 1. Combaars

2½

62
852

2½ ps Witte Caatjes
1 " orangasie van 16 Cabidos
1 " — " — " 14 — "
½ " anna Caatje
11 " Groote Schootels
20 " kleene Schootels Gebloemde
36 " — " — " vergulde
10 " Gebloemde kommen
16 " — " — "
16 " bruijne kommen
2 " Groote kommen
2 paar rebatten van 6 ider
68 ps Swarte Schootels
2 " Rust banken
8 " Stoelen
4 " quispidoors
1 " Lamp dienende tot de feest
amica
1 " Catika of Bek
3 " Ritten

1

1 ps Lessenaar
1 " Lamp
1 " Latoene esquertoortje
1 " tafel
7 " Zitbanken
1 " Rak
20 " Wijnkelken
1 " Cotel boset
1 " balans met 2 koopere schaalen
14 " Gewigten waarvan
1 ps van 50 lb
1 " " 25 "
1 " " 19 "
1 " " 12 "
1 " " 10 "
1 " " 6 "
1 " " 5 "
1 " " 4 "
1 " " 3 "
1 " " 2 "
10 ps Die Transporteere

63
852

10. Pc. Gewigts Lr. Transport
1. " van 1. Pc.
1. " " — 1/2 "
1. " " — 1/4 "
1. " " — 1/8 "
1. Pc. Pikkant
2. " inchiados
1. " kopere kandelaar
1 1/2 Candijl froeijte matte pessie
15. Corgies Leer waar 1. Pc. tenin
46000. Pc. Pijp Rieten
Boeken
1. Bijbel de amsterdam
3. mazon
1. van de feest quipoer
1. maror de quipoer
1. maror ordinair
4. de mes armado
2. historie van Haman
1. Harmas de torgum

1.

1. Ames mogolor
1. Kimar Amsterdam
1. Tikum Sabuot
1. Tikum — " Israël
1. Revanisto
1. Sallaman
3. Situr
1. Sara de Sijon
1. Ticum Sabatto
1. Elias Morrahij
8. Pc. vaderlandse Tabak
8. " Garen en
50. " Kismis
/: onderstond :/ volgens lesing
en te verstaan geving van de
Jood Samson Sarfattij door
mij sodanig overgezet Cochin
den 25. September 1768.
/: was gett :/ A. Berger. —
accordeert
[illegible]
[illegible]

64
852

65+
VC

Kelly

Extract uit
de Civile Rol,
le Gehouden
voor den Agtbaa,
ren Raad van
Justitie binnen
de stad Cochin

No. 8. La. H
1.

op

Woensdag den
10. Augustus Ao. 1768.

Den assistent
Anthony
Berger, Last
en Procuratie
hebbende van den
Joods

den Requirant qq Levert
over zijn Schriftelijk Request
annex dies bijlagen en verzoekt
pro ut in Scriptis.

65
852

Den Joodskoopman Da-
niel Cohen over-
zulks q.q. requi-
rant in Cas van
pretentie

Contra

Den Joodskoop-
man Joseph
Rodenburg
inwoonder buiten
dezer Steede of
Cachin De
Sima Gerequi-
reerde in het selfde
Cas

Ommete zien die-
nen van Schrifte-
lijk Request.

Den

den Gerequireerde voor mondeling
antwoord verzoekt Copia
in 14 dagen tijt om te dienen van
antwoord;

Den Regirant qq Consenteert
in het verzoek van den Gereq.de
voor Replicq

Den Gereq.de persisteert bij
zijn mondeling antwoord voor
Duplicq.

Den Raad fiat quod peti-
tur (: onderstond :) accordeert
(: was Geteekent :) Ad.us Poolsdiet
G. Klerk

accordeert
Ad.us Poolsdiet
G. Klerk

66
852

65+

Kelly

Extract uit de Civile Rolle Gehouden voor den Agtbaren Raad van Justitie binnen de Stad Cochin op

N° 8. L.a H
2.

Woensdag den 7.e September A.o 1768.

Den Goods koopman Joseph Roden, burg inwoonder buiten dezer Steede op Cochin de Sima, Gerequireerde in Cas van pre-tentie

Contra

den Gerequireerde Levert over zijn Schriftelijk antwoord en verzoekt in fine van dien pro ut inscriptis.

67
852

Contra

Den Reg.t q.q. verzoekt Copie om te repliceeren

Den assistent Anthony Berger Last en procuratie hebbende van den Joods koopman Daniel Cohen overzulks qq requirant in het selfde Cas

Partijen persisteeren

Omme te zien dienen van schriftelijk antwoord.

Den Raad fiat quod Petitur (: onderstond :) Accordeert (get.) Ad.n Poolvliet Gesw. Klerk

Accordeert

Ad.n Poolvliet
g. Klerk

Kelly

No. 8. La. H.
3.

Extract uyt De Civile Rolle gehouden voor den Achtbaaren Raad van Justitie binnen de Stad Cochim

Op Woensdag den 5. October 1768.

Den Requirant qq levert over Syn replicq annexe bylaag en insteert als daar vermelt Staat.

Den assistent Anthony Berger last en procuratie hebbende van den Joods koopman Daniel Cohen overzulks qua litate qua Requirant in Cas

68
852

Cas van pretentie
contra

Den Goedkoopman
Joseph Rodenburg
inwoonder buyten deser
Steede op Cochim de
Sima gerequireerde
in 't Selfde Cas
Omme te sien dienen
van Schriftelijk re-
plicq.

Den Raad stat Godd Petitur (on-
derstond) accordeert (was getekend)
Adn Poolvliet g.klerk.

Accordeert
[illegible]
g.klerk

den Gereq.de verzoekt Copie
en termijn van 14. dagen om daar
op te Duplicaeren

den reg.t 99 Conserveert uit
verzoek van den Gereq.de

Partijs persisteeren.

Kelly

No. 8. La. H.
6.

Extract uyt
De Civile Rolle
gehouden voor
den Achtbaaren
Raad van Justitie
binnen de Stad
Cochim

Op

Woensdag den 2 Gber: 1760.

Den Goods Koopman
Joseph Roden-
burg inwoonder buy-
ten deser Steede op
Cochim de Sima
gerequireerde in
cas van pretentie
contra

den gerequireerde
levert over Sijn
duplicq en annexe
bijlaag

69
853

Den Requirant qua
Citate qua versoekt
Copia tot Speculatie

Contra
Den assistend An-
thony Berger last
en procuratie hebbende
van den Zoods Koop-
man Daniel
Cohen oversulks qq
Requirant in 't
Selfde Cas
Omme te Sien die-
ven van Schrifte-
lijk duplicq

Den Raad vind goed
de verzogte copia te accor-
deeren en ordonneert Partijen
haar producten te ligten om
dan te dienen van Inven-
taris met korte mid-
delen van heeden over
veertien

veertien daagen gelastende
oversulks den Secretaris
de producten reets geproduceert
aan parthijen aftegeven (onderstond)
accordeert (was getekend) Adn
Voolvliet, gklerk

Accordeert
A. Voolvliet
gklerk

70
852

Kelly

No. 533.

Heden Den 9. November 1768.
Compareerden voor mij
Johan Andries Dai-
michen Boekhouder
en Secretaris van den
Agtbaaren Raad van Jus-
titie dezer Steede onder
het Gesag van den E. E.
Agtbaaren Heer
Cornelis Breek-
pot Commandeur en
Oppergebieder der Custe
Mallabaar Canara
en Wingurla (present
de naargenoemde Ge-
tuygen:) de Jooden Masody
Abandaan en Abraham
Abraham beyde Getrouwt
en woonagtig Buyten dezer
Steede op Cochim de Sima

de

No. 9. L.a 1

71
552

de eerste oud 42 Jaren
en de laatste 35 Jaren
dewelke door vertaaling
van den onderkoopman
en Eerste Geswoor trans-
-lateur Simon van
Tongeren en ter Requisitie
van den Joods Koopman
Daniel Cohen te
Samen en ieder in Solidum
attesteerden en verklaarden
waar en waaragtig teweesen
gelijk doen bij dezen na-
-mentlijk, dat nu Sethien
à Seventhien Jaren Ge-
-leden ofte omtrent een
jaar na het huwelijk
van den Requirant
in dezen met zijn
tegenwoordige huijsvrouw,
op

op Zeeker morgen, dat
den Requirant voormeld
met den Joods Koop-
-man Joseph Roden-
-borg nevens nog meer
andere persoonen waren
ten huijse van den over-
-leden Joods Koopman
Abraham Rhabbij
Zij attestanten als toen
daar meede present zijn
geweest en gehoord hebben
dat den Requirant in
dezen den Joods Koop-
-man Rodenburg meerm.
heeft aangesprooken en
van hem begeert het
huijs te ruimen 't welk
gemelde Rodenburg
bewoond en des requirants
huijsvrouw

72
862

huysvrouw is Competeeren,
„de, en dat daar op Gem.
Rodenburg tot antwoord
heeft gediend, dat hy het
huys wel ruimen zoude,
mits met hem eerst af,
„gemaakte de Reekening
die hy Rodenburg met
den Requirant uytstaande
had.
Waarmede de attestanten
dese hunne verklaring
eyndigden met Betuy„
„ging dezelve de Suyvere
en opregte waarheyd te
Behelschen; Gevende voor
reden van weetenschap
alle het Geene voorsch. staat
alzoo selfs in persoon Bij
gevoond, en Gehoord hebben,
mitsgaders

mitsgaders in Geheugen
hebben Gehouden om
dat hen Bekent was dat
Gemelde Rodenburg
en den requirant over dit
huys in dispüt waren,
Blyvende over zulx Bereydt
dit hun G attesteerde
ten allen tyden des noods
ofte daar toe Gevergt wer„
„dende nader met Eede so„
„lemneel te Bekragti„
„gen;

Aldus Gedaan
ende Gepasseert Bin„
„nen de Stad Cochim
ter ordinairis Raad
Camer ten daage maand
en Jaare voormeld in
presentie

73
852

presentie van de Willem
de Zelva en Abra-
ham Martensz Junior
Clerquen als getuygen hier
toe versogt, de munite
dezes is behoorlyk gete-
kend en Geschreeven op
een Zegul van twaalf
stuyvers; (: onderstond :)
Quod attestor (: was ge-
tekend :) J. A. Daimichen
Secretaris;

L.a J. Compareerden voor
de naargenoemde Ge-
committeerde Leden
uyt den Agtbaaren
Raad van Justitie dezer
steede de attestanten
in de voorenstaande
attestatie

attestatie Gemelde de-
welke aan hen in
presentie van den Joods
koopman Joseph
Rodenburg, nu wede-
rom door my Secretaris
van woorde te woorde
voorgeleesen en door
vertaaling van den
onderkoopman en
eerste Geswoor transla-
teur Simon van
Tongeren te verstaan
Gegeven Zynde, bleeven
Zy daar by ten vollen per-
sisteeren Zonder de min-
ste veranderinge te
begeeren.

74
852

Wyders hebben de
attestanten

attestanten den inhoud van
hun verleende attestatie, ider
in het bijsonder nader met
eede Solemneel bekrag-
tigt op de Joodse manier na
luijd het ondervolgende for-
mulier door het uijtspree-
ken dezer woorden in sib-
stantie.

Ik Sweer bij den almagti-
gen en levendigen God die
hemel en aarde geschaapen
heeft, en door Moses Zijne
wetten gegeven opregt en
waaragtig tewezen, het geen
ik in dezen getuijgt heb,
en zoo ik in het geheel
of deel iets valschelijk en
te onregte verklaart, ik

mij

mij alle tijdelijke en eeuwi-
ge vermaledeijdingen, pla-
gen en straffen onderwerpt
welke God Israëls over
die van Sodomma en
Gomora, ook Corach, Dathan
en Abiram heeft gesonden
en allen den Sodanigen
gedrijgt die Zijne naame
valschelijk en lichtvaardig-
lijk aanroepen en gebruij-
ken,

Zoo waarlijk helpe of
straffe mij de almagtigen
en alweetende God Schepper
des hemels ende der
aarde;

75
852

Aldus Gerecolleert, Geper-
sisteert en met Eede Solemneel

bevestigt

Bevestigt binnen de
stad Cochim ter ordinai-
-ris Raad Camer op Dings-
-dag den 29: November
anno 1768: in presentie
van D.E.s Hendrik
Notermans en Johan-
-nes De Krouse beyde leden
uyt den Raad voormeld. –
(: was geteekend :) M. Abendan, en
met eenige Eubreuse Caracters door
Abraham Abraham selfs gesteld (: in-
-margine :) als Gecommitteerdens
H. Notermans, en J. D. Krouse (: lager :)
voor de vertaling (: was geteekend :)
J. V. Tongeren (nog lager) in mijn kenni-
-se J. A. Daimichen Secretaris. –

accordeert
[illegible]
g. klerk

Kelly

No. 10. L.a K

Certificaat

ik ondergetekende
dat Ik een huys
genomen had in
onse Straat van de
Heer David
Esquinasse
ter huur 5 maands
vyff Ropias, waar
in Ik een Jaar
en Ses maanden
gewoond had, en
ben gehouden ge-
weest de huur maan-
-delijk tebetaalen
Cochim den
veerthienden No-
vember anno
Een Duysent
Seven hondert
agt

76
852

agt en Sestigh
/was geteekend/ J: Ben-
jamin /: Laager :/
voor de translatie
Cochim den vijff-
thienden November
anno 1760. /was
geteekend/ Jn Vn
Tongeren g'transl.

Accordeert
[signature]
g'klerk

Kelly

No. 11 La. L

Den Raad fiat
quod petitur
Cochim den 16 9ber
anno 1760.
Ter ordre van voorsz.
raad /geteekend/ J: A.
Daimichen Secret.

Accordeert
[signature]
g'klerk

Aan den E. E. Heer
David
Kelly opper-
koopman Se-
cunde en hoofd
administrateur
van Malla-
baar mitsga-
ders President
van den Agt-
baaren Raad
van Justitie de-
ser Steede Ne-
vens de verdere
Es Leeden van
dien.

E. Achtbaare
Heeren
Den adsistent Anthony
Berger

77
852

Berger als Last en
procuratie hebbende van
den Joods Compagnies
koopman Daniel
Cohen, heeft de
eere als Eysscher quali-
tatiqua Contra den
Joods Koopman Jo-
seph Rooden-
borg verweerder vol-
gens appointement van
den tweeden dezer
U.E. Achtbaaren nee-
vens deesen Seer reveren-
telyk aantebieden, en
overteleggen, Een Inven-
taris van Zoodanige
Stucken en Documen-
ten, als daar bij ver-
meld, en op den dorso
van

van ieder Stuk behoor-
lijk gequoteert is; En
nademaal daarby onder
L.a Jook geproduceert
is Een attestatie door de
Jooden Masody
Abandaan, en Abra-
ham Abraham
ter requisitie van des
Eysschers principaal
verleend tot Contra-
beweering van het ter
nedergestelde van den
verweerder by Zyn inge-
diend Duplicq, alwaar
denselven op articul
vijf en dertigh nog
derft staande hou-
den dat des Eysschers
principaal na Zyn
trouwen

78
852

trouwen van den verweer-
der het huys en verdere
nalatenschap van Sijn
huysvrouw niet Soude
gepretendeert hebben: Soo
versoekt den Eysscher
qualitatiqua V.E. Agt-
baaren Seer onderdanig-
lijk dat gem: attestatie
die nog niet gerecol-
leert en b' Eedigt is,
des benoodigende met
Solemneele Eede tedoen
Sterken, en aan des
Suppliants principaal
verleenen een kort en
goed regt, (onderstond:)
T welk doende &ca (was get:)
(A: Berger, (in margine
Cochim den 16 9ber 1768.
accordeert
[illegible]
Klerk

654

Kelly

No 12. La M

Extract
uyt de Ci-
vile Rolle
gehouden
voor den Agt-
baaren Radd
van Justitie
ter steede Co-
chim

op

Woensdag den
Sesthienden No-
vember Anno 1768
Smorgens ten
Agtuuren
alle Present

79
852

den Regt, 99 dienst van in-
ventaris met middelen

in

Den assistent
Anthony

Bu

ingevolge appointement van 2e Courant

Berger Last en Procuratie hebbende van den Joodskoopman Daniel Cohen over Zulks qualitate qua Requirant;

Contra

den Joodskoopman Joseph Rodenburg inwoonder buyten de Zeesteede op Cochim de Sima gerequireerde in

Cas

den gerequireerd Zegt dat niet heeft kunne klaar raaken en verzoekt nader termijn van veertien dagen.

Cas van Pretentie omme weder Zijds te dienen van Productie onder behoorlijke Inventaris ter voldoening van het appointement van 2e Courant.

Den Raad vind goed de versogte prolongatie van veerthien dagen te accordeeren, egter op pene van absoluit verstek zoo verder ingebreeke blijft;

Voort

80
852

Voorts door den Re
quirant qualitate
qua Anthony Ber,
ger in qualiteyt voor
meld overgelegt en Re
quest inhoudende Ver
zoek dat een verkla
ring van de Sooden
Masodij Abandaan en
Abraham Abra,
ham nevens zijn
in-ventaris overge,
legt voor Commis,
sarissen mogen wer
den geaccolleert en
beëdigt, welke ver=
zoek door den Raad
is g' attordeert,
(ondertstond) accor

deert

deert (was gete
kent) Adn Poolvliet
gesw. Kleerk

Accordeert
Adn Poolvliet
Kleerk

81
859

Kelly

N.o 13 L.a A.

Inventaris

met middelen
Gedaan maa-
ken, en met
Schuldige Eer-
bied overgegeven
aan den E. E.
Heer David
Kelly, opper-
koopman, Se-
cunde en hoofd
administrateur
der Custe mal
labaar mitsga-
ders President
van den Agt-
baaren Raad
van Justitie
deeser Steede
benevens de
verdere

82
852

verdere Ed. Lee-
den van dien;
door den Joods
Coopman Jo-
seph Roden-
burg gerequireer-
de en verweer-
der ter Eenne
Contra
Den assistent
Anthony
Berger als
Last en procura-
tie hebbende van
den Joods Kom-
pagnies Koop-
man Daniel
Cohen requi-
rant en Eysscher
ter andere Zijde
Eerstelijk

Eerstelijk Produ-
ceerd den gerequireer-
de en verweerder
deese Synen
inventaris met
de Letter - - A.

Den Gerequireer-
de en verweer-
der refereert sig
tot de requeste
op den thienden
Augustus anno
1768: door den
requirant en Eys-
scher Qualitate
qua aan uwEds
agtbaaren gepre-
senteert, en wel-
ke den selven
gehouden

83
86

gehouden is op
Synen inventaris
te produceeren.

Voorts produceert
den Gerequireerde
en Verweerder Sy-
rescriptie, in and=
woord op de Sel-
ve Requeste op
den 7. September
anno 1760 aan uwEd.s
agtbaaren overgegeven
gequoteert met
de letter . . B.

Wyders refe-
reert den Gere-
quireerde en ver-
weerder Sig tot
de

de replicq, door
den requirant
en Eysscher qua-
litate qua op den
agt en twintigste
September anno
1760. aan uwEd.s
Agtbaaren over-
gegeven, en welke
hy meede gehou-
den is op desselfs
Inventaris te pro-
duceeren.

Nog produceert
den Gerequireerde
en Verweerder Sy-
ne Schriftelyk
duplicq, den twee-
den november
anno

84
85a

anno 1768 aan
uwEd.s agtbaaren
overgegeven, gequo-
teert met de letter C:

Den Geregiureer-
de en Verweerder
heeft wel getragt
tebekomen een ver-
klaaring van de Joo-
den Levy
en Eskanas
Sie, dog deselve
Syn daar toe in
der minne niet
tepermoveeren
geweest.

Waarmeede den
Geregiureerde en
verweerder

verweerder getragt
heeft, aan uwEd.
Agtbaaren tebewyzen

Den inhoude van
het 8: 9: 10: 11: 12:
en 13: articul Syner
dupliog aan uwEd.
agtbaaren overge-
geven luydende.

Den Eyssscher
in Zyn Qualt: houd
Sig als onbewust
Teweeten dat
den geregiureerde
veele onkos-
ten aan het
huys Soude
hebben gedaan.

daar

85
852

Daar het immers
seeker en by Syn
principaal wel be-
kent is.

Dat hy verweerder
in plaatse van de
balken en Spanwer-
ken van het dak.

Die bevoorens van
klapperboomen hy
van tecke hout en
het dack dat van
olas was hy met
pannen heeft laten
beleggen.

Gelyk hy ook aan
devloer alles ver-
nieuwt heeft.

Als

Als meede van
articul 69: 70 en 71:
meldende.

Soomeede des ver-
weerders vader na
dat hy / namentlyk
de Schoon moeder
van Daniel
Cohen / Seven
Jaaren wedüwe was
geweest en weeder
ondertrouwt is met
een Jood genaamt
Abraham
Gawy vele on-
kosten gedaan heeft

En aan haar
vyf hondert ro-
pias tot Een
bruyt

86
852

bruyt Schat ge„
geven heeft.

Gelyk uw Ed Agt„
baaren bevogen
Sal dat de kleedinge
die Soo veele Jaaren
gestaan heeft Seker„
„lyk oud en bedurven
raaken.

Zynde het Selve niet alleen
een absolute waarheyt,
maar ook de Geheele
Joodse negery Genoeg„
Zaam bekend

Item produceert
den Gerequireerde
en Verweerder
het

het origineele memorie
boekje door des Gerequi„
„reerdens Vader Gehou„
den en aan Samuel
Levy overgegeeven
alhier Gequoteert met
de Letter - - - D:

Dienende tot bewys
Van de 18: 19: 20: 21:
22: 23: 24: 25: 26:
27: 28: en 29: ar„
ticul Syner duplicq
daar Van dit boekje
gesprooken word
Luydende als volgt

Daar is wel de„
gelyk notitie Van
gehouden en aan
Samuel

87/589

Samuel
Levy overgegeven
om dat het Selve
in de hebreuwse
taale op Zyn hoog
duyst geschreeven
was.

En niemaant al,
hier was die Siel x,
Konde Leesen als
hy alleen.

welke boekje ofte
notitie by Samuel
Levy gebleeven
was tot Zoolang
dat den Eyssiker
op den trienden au,
gustus by Zyn in,
gediende request
voorm memorie
boekje

boekje gemist had
tot op den vyfthienden
daar aan.

Dat Rooden
burg gehoord heb,
bende in 't huys van
Syn Schoonvader
van Elias Rha,
by en Moses
Rhaby die een
neef Synde, van
Samuel
Levy aldaar pre,
sent Zynde verhaald
heeft dat Elias
Rhabby een me,
morie boekje gesien
had in het huys
van voorm Le,
vy

En

88/852

En als Roden-
burg na dat
boekje vraagde dat
hy Levy weder
Soude oversenden

Waar op ten ant-
woord gaf dat
een quade vriend
met Levy was.

Soo gaf hem
Rabij ten
andwoord Soo
uw niet genegen
Zyt met hem te-
Spreeken Soo ver-
Soekt dan aan
Moses
Rhabby
dat

dat hy 't aan Le-
vy Segt dat hy
het besorgt.

En toen Ro-
denburg aan
Moses ver-
Sogt heeft om 't
Selve tebesorgen
Kreeg hy 't Self-
de antwoord,

En het Selfde
dag was hy genood-
Saakt geweest om
een Van Syn die-
naar Genaamt Ben-
jamin tesenden
om 't gemelde me-
morie boekje
telaaten

89
852

telaaten vraagen

En toen Levy dat gehoort had gaf ten antwoord dat het soo lang was geweest, is my vergeeten en sal dog onder my papieren soeken.

En doen hy na verloop van eenige dagen voorm: boek„ „je weeder beguaam was daar soo veel ingeschrapt en eenige bladeren daar uyt„ genomen ende let„ „ters soodanige verandert dat het door

door de broullerie genoegsaam onleesbaar gemaakt is, gelijk aan uw Ed Agtbaaren kan werden aangetoont.

Item producéert den gerequireerde en verweerder de Notitie der Goud en Silverwerken v^a die met de dood van Eprahim hadar nagelaaten en opgeschreeven syn als meede de Notitie van de goederen die des verweerders vader aan

90
852

aan de Vrouw
van Ephraim
gegeven heeft.

En die door den
verweerder aan de vrouw
van Daniel
Cohen gegeven
Zyn; als mede
de Schuld van
Ephraim
die door de Ver-
weerders Vader aan
Contanten betaalt
Zyn

En het geen
Ephraim
voor Syn Vertrek
na Mocha aan
Roodenburg
debet

debet geblesven is

Gelyk mede
de goederen die Ephra-
im voor de Se-
lfs voorgem. Ver-
treck van des Ver-
weerder moeder ge-
nomen heeft ge-
quoteert L.a - - -

en verweerder produ=
ceert meede Zeeker
translaat ola door
den onderkoopman
en Eerste Geswoore
translateur Si=
mon Van
Tongeren
getranslateert
in dato vier en
twintigsten novem=
ber 1768.—

Als meede nog
drie Verklaaringen
gepasseert de Eene
door Je El Sa=
dy den ander
door Benja=
min ende derde
door

door den Canaryn
Alwara Ba=
by alle gepasseert
in dato vijfthien=
den november
1768: alhier gequo=
teert de letter. Fr. 1:2:3: & 4 toe.

Omme daarmee=
de tebewyzen.

Dat den gerequi=
reerde en Verweerders
Vader niet alleen
het huijs in questie
vernieuwt en ver=
betert heeft.

Maar dat hy ook
gepresenteert heeft
het

92
852

het Selve over te„
geeven mits vol„
doeninge der on„
„kosten gevende en
restitueerende de
onkosten daar aan„
gedaan.

En laaftelijk pro„
duceert den gerequi„
reerde en verweerder
4. Extracten uijt
den Civile rolle
gehouden voor
den agtbaaren
raad van Justitie
alhier gequoteert
L^a - - - G: 1 2 3 en 4 Loc.

om daarmeede te
bewijsen

bewijzen dat deese
Zaake behoorlijk is.
voldongen.

De verdere articul
bij des gerequireerde en
verweerder duplicq ge„
meld Syn Stilie, No„
toir, Juris &^ca in
Confesso en behoe„
ven mits dien geen
bewys –

Besluytende den gerequi„
„reerde en verweerder hier mee„
„de Dese Synen Inventaris
met middelen verhoopen„
de aan de Intentie van
Uw Ed: Agtbaaren te„
„Sullen hebben vol„
„daan

93
852

daan. Soo Sal hij besluyten
in die Eerbiedige hoope en
verwagtinge dat er by uwld:
Agtbaaren Geene bedenke-
lyk Reeden attoos Sul-
len overblyven omme
deese Zaake een Spoedig
eynde te Sullen verschaffen
en den requirant en Eysscher
in Syn qualiteyt te con-
demneeren in de kosten. /: on-
derstond :/ Imploreerende
hier op en in alles &c. / was
Getekend :/ met Eenige hebreese
letteren en daaromme gesch:
dit is de aantekening van
Joseph Roodenburg /: in-
margie /: Cochim den 30 9ber
Ao 1768.

accordeert
W. [illegible]
klerk

Kelly

No 14. La B

Aan den E. E. Heer
David
Kelly opper-
koopman Secunde
en hoofd adminis-
trateur mitsgaders
President van den E.
agtbaaren raad
van Justitie de-
ser Steede nevens
de verdere Es. lee-
den van dien.

94
852

Agtbaare
Heeren

Ter beandwoording van
de

de requeste door den adsis-
tent Anthony ber-
ger als last en procuratie
hebbende van den Joods
koopman Daniel
Cohen tegens den mede
joodsch koopman Joseph
Roodenburg, aan
UE: agtbaaren gepresenteerd
dienst dat het wel een
waarheyt is, dat des gere-
quireerdens Vader Sam-
som Roodenburg
met des requirants Schoon
Vader Eprahim tesamen
gewoond hebben in een
huys, dat gem: Eprahims
vader Eenige reparatie gemaakt
heeft, aan den Joodsch
Negerye op Cochim
de

de Sima; en ten Syne
prive kosten op een ledig Erf,
dat reets albevoorens door ge-
noemde Eprahim aan hem
gerequireerdens Vaders was
afgestaan, en met Commu-
nicatie en goed vinden van
gem: Eprahim, en na
het overleyden van Gem
Syn Vader, des gerequireer-
dens Vader heeft laaten
maaken een andere huys met
een warande Conrespondeeren-
de aan de huyslinge. Van des
requirants Schoon Vader
Eprahim alwaar hy ge-
woont heeft / dog niet met
geweld gelyk pretenselyk
voorgegeven werd / gelyk mede
het Selfde huys van Gem
Eprahim

95
852

Eprahim, door langheyt
des tyts Caducq is geworden hy
't dak ende vloer vernieuwt
heeft en het volgens de Joodsch
gewoonte Ja Selfs onder Eer-
bied in de gants bekende we-
reld niet gebruykelyk is
in Soodanige geval
Eenige huys huur tebetaalen
gelyk ook alhier onder de Jooden
gebruykelyk is, dat die in een
huys woond eenige reparatie
maaken, by hun vertreck
den Eygenaar verpligt
is de onkosten tebetaalen;
Intusschen tyd is de Schoon
Vader van den requi-
rant in name Epra-
him na Mocha ver-
trocken, met voornemen
aldaar

aldaar te trouwen, Zoo
heeft de moeder van den
gerequireerde eenig geld en
koopmanschappen aan
hem mede gegeven en toen
hy alhier weeder geretorneert is,
heeft denselven aan den ge-
requireerdens moeder niet vol-
daan, dewyl voorm. Epra-
him siekelyk was geweest
en na verloop van Ses
maanden komen te overlyden;
vervolgens versogte Modeliar
twee persoonen om de nalaten-
schap van gem. Epra-
him te laten opnemen
in Schriftelyk benevens Syn
memorie boekje aan gem.
Modeliiar over te-
geven, blyvende de weduwe
in

96
852

in Geselschap van den ge-
requireerdens Vaders, en
na de dood van haare man
eenige daagen daar na
in de kraam gekomen van
een Jonge dogtertje, in
welke tyd voorengem Jam
Som Roodenburg
na Madrast vertrocken
is, en toen denselven weder
thuijs gekomen was, heeft
voorm Modeliear als
naaste Erfgenaam van
gem Eprahim versogt
om desselvs dogtertje bij
den Vader van den Ge-
requireerde te laten blij-
ven inwoonen met Con-
ditie dat hij gem dog-
tertje Soude laaten huwelyken
met

met de outste Soon van
meer genoemde Rooden-
burg en Soo Sy kwam
testerven als dan Voorm
Modeliear met de
Goederen na de Joodsch
wet Soude handelen bij wel-
ke gelegentheijt hy de Ju-
weelen en andere goederen meer
benevens het huijs alwaar
Sy gewoond heeft in presentie
van twee getuijgen meede ge-
geven heeft.

En terwijl dat het Soodanig
was, is de widuwe van Epra-
him na verloop van Eenige
Jaaren weder getrouwt met
een ander Jood Genl Abra-
ham Gawy, met voor-
kennisse van den Gerequireer-
dens

97
852

„dens vader, en kort daar
op is den geregüireerdens va„
„der komen teoverleyden en
Sijnse tesamen met haare man
na Mattancherij gaan
woonen aldaar Sijnde is op
eene Seekere tyd den geregüi„
reerde nevens de dogter van
Eprahim in geschelschap
van meer andere vrouwlieden
na Mattencherij
voorm: gaan kuijren en horende
dat haare moeder Siek was
Soo gingen Zy gesamentlijk om
haare in haare Siekte tebesoe„
ken, aldaar Sijnde ver„
Sogte voorengem moeder dat
de dogter eenige daagen by haa„
„re Soude blijven tot dat
Zy weeder hersteld was, het
welk

welk den geregüireerde heeft
toegestaan, onder belofte dat
den geregüireerde des anderen daags
Soude komen om gem dogter
weeder aftehaalen daags daar
aan ging hij weeder om gem
dogter met Sig meede tenemen
Soo wijgerde Zy deselve tegeven
dat Seederd dien tyd tot
dat Zy huwbaar was ge„
„worden, en getrouwt Sijnde
met den requirant, hy nimmer
eenige pretentie geformeert heeft
daar het immers voorm:
Cohen Sijn pligt was
geweest, dewijl hy al Se„
venthien Jaaren getrouwt
was met de dogter van voorm:
Eprahim, met Syn pre„
„tentie by den geregüireerden
gedaan

98
852

gedaan van Syn huys en
meer andere goederen, die door
Modeliar by den ge-
requireerdens Vader na Ge-
laten Syn, soo hebbense soo
lange gewagt tot na de
dood van gem. Mode-
liar synde twee Jaaren
geleden, en als doen eerst
beginnen tepretendeeren;

Het mits dien den Gerequi-
reerde Seer belaglyk voor-
komt, dat den requirant
in des Selvs qualiteyt Sig
des weegens aan VE. Agt-
baaren by request geaddres-
seert en de attentie van
VE. agtbaaren komt lastig
tevallen temeer dewyl hy
gerequireerde op de insinuatie
door

door den Gerets booden aan
hem gedaan, aanstonds ge-
presenteert heeft, genegen
tesyn gem. huys teruymen
en overtegeven, mits voldoe-
ning gevende van de onkos-
ten die des selfs Vader
soo aan 't huys als andersints
heeft gedaan, en restitue-
rende de goudwerken en Ju-
weelen die den Gerequireerdens
moeder aan de Vrouw van
Cohen geleend heeft
toen Zy by de moeder geweest is
om haar siekte te besoeken, en
niet wederom gekregen heeft,
gelyk hy als nog declareerd ge-
negen en beryt tesyn.

Sustineerende in allen
gevallen met deese Satisfac-
toire

99
852

„toire en alle Sints Billyk presen„
„tatie tekonnen en mogen volstaan
verhoopende dat Sulx by V.E.
agtb ook alsoo Sal werden
verklaard, en den requirant qua„
titatequa gecondemneerd wer„
den in de Kosten hier omme
gedaan ofte nog tedoen! / onder„
Stond: / dit Doende &ca
/ was gekt / met eenige hebereesche
letteren en daar„ omme gesch: gesteld
door Joseph Rooden„
burg, / in margine / C„o„
„chim den 7. September 1768

Accordeert
[illegible]
Klerk

Kelly

~~Lª C.~~

N.º 11. Lª C.

Duplicq

Gedaan maaken
en met Schuldige
Eerbied overgegeven
aan den E. E. Heer
David Kelly,
Opperkoopman, Secunde
en Hoofd-admini„
„strateur, der Custe
Mallabaar
mitsgaders, pre„
„sident van den
Achtbaaren Raad
van Justitie, deezer
Steede nevens de
verdere E.s Leeden
van dien, door den
Jood Joseph
Rodenburg ver„
„weerder ten eenn

Contra

100
852

Contra.

Den ongefundeerde Replicq op den 28.ste September dezes Jaars 1760. aan uw Ed. Agtb. overgegeeven door den assistent Anthony Berger als last en procuratie hebbende van den Joods Compagnies Koopman Daniel Cohen Eysscher ter andere Zyde.

E. Achtbaare Heeren!

art. 1.

Den verweerder heeft reets op den 7.de der maand September 1760. by desselfs aantwoord te-

gens

gens de Requeste van den Eys-scher aan uwEd. Agtbaaren overgegeven, met Sufficante reedenen wederlegt.

2.

Al het geene door den Eysscher waas gevraagt.

3.

Zulx hy het onnodig soude agten uwEd. Achtbaaren met meerder reedenen te voeren moeyelyk te vallen.

4.

Ten waare het den Eys-scher hadde konnen ge-lusten.

5.

By een replicq op den 28.ste September daar aan

volgende

101
852

volgende veele woorden,
dog van weynig belang
voor den dag te brengen.

6.

Nergens toedienende als (: om
was het mogelyk :) uwEd:
Achtbaaren te dupeeren.

7.

En op al het welke den
verweerder verhoopt dat
uwEd: Actbaaren geen reflec,
,tie zullen gelieven te
slaan.

8.

Den Eysscher in Syn
qualt houd zig als on,
,bewust.

9.

Te weeten dat den Gerequi,
,reerde veele onkosten
aan

aan het huys Soude heb,
,ben gedaan;

10.

Daar het immers Seeker
en by Syn principaal wel
bekend is.

11.

Dat hy verweerder in plaatse
van de Calken en Spanwer,
,ken van het dak.

12.

Die bevoorens van klapperboo,
,men, hy van tecke houd en
het dak dat van olas was
hy met pannen heeft
laten beleggen.

13.

Gelyk hy ook aan de vloer
alles vernieuwt heeft.

Daar

102
862

14:

Daar en boven is het im-
-mers Seeker en niemand
kan ontkennen.

15:

Dat een huÿs dat Zoo
veel Jaaren bewoond werd,
ook in reparatie moet wer-
-den onderhouden.

16:

En hÿ weet wel dat Zulx
door des verweerders vader
gedaan is,

17:

Hÿ allegueert dat er geen
notitie van die reparatie
gehouden Soude Zyn 't gunt
den verweerder Contradiceert.

18:

Daar is wel degelÿk no-
-titie van gehouden en

aan

aan Samuel Levie over-
-gegeven om dat den
Selven in de hebreeuwse
talen op Zÿn hoogduÿst
geschreeven was.

19:

En niemand alhier was die
Zulx konnen leesen als
hÿ alleen.

20:

Welke boekje ofte notitie
bÿ Samuel Levie ge-
-bleeven was tot Zoo lang
dat den Eysschen op den 10de
augustus bÿ Sÿn ingedien-
-de request voormeld memorie
boekje gemist had tot
op den 15den daaraan.

21:

Dat Rodenburg gehoord

hebbende

103
852

hebbende in 't huÿs van
Sÿn Schoon vader van
Elias Rhabie en Moses
Rhabie die een neef
Sÿnde van Samuel
Levie aldaar present
Sÿnde.

22.

Verhaalt heeft dat Elias
Rhabie een Memorie boekje
gesien had in 't huÿs van
voormeld Levie.

23.

En als Rodenburg na dat
boekje vraagde dat hÿ
Levie weder Zoude oversen,
,den.

24.

Waar op ten antwoord Gaf
dat hÿ een Quade vriend met Levie is.

Soo

25.

Soo Gaf gemelde Rhabÿ
ten antwoord Soo uw
niet Genegen Zÿt met
hem tespreeken Soo versoekt
dan aan Moses Rhabie dat
hÿ 't dan aan Levie segt
dat hÿ het besorgt.

26.

En toen Rodenburg aan
Moses versogt heeft om
't Selve te besorgen kreeg
hÿ 't Selfde antwoord.

27.

En 't Selfde dagh was hÿ
Genoodsaak geweest om
een van Zÿn dienaars Ge,
,naamt Benjamin te sen,
,den om 't Gemelde me,
,morie boekje te laten
vragen.

en

104
852

28:

En toen Levie dat Ge-
hoord had Gaf ten antwoord
dat het Soo lang was
geweest is mij vergeten en
Sal dog onder mij papier
Soeken.

29:

En doen hij na verloop van
eenige dagen voormeld
boekje weder bequaam
was daar Soo veel in-
geschrapt en eenige bla-
deren daar uijt genomen
en de letters Soodanig
verandert dat het door
de brouillerie Genoegsaam
onleesbaar gemaakt is
gelijk aan uwed. Acht-
baaren kan werden
aangetoont,

en

30:

En alsoo Soude Seeker-
lijk meede op het
memorie boekje van
Eprahim dat al 12 jaaren
onder den Eijsscher Ge-
staan heeft van 't
geene den Gemelde Epra-
him geannoteerd haad
op de Credit en Debet
Sijde meede Gehandelt
hebben.

31:

En Soude den Eijsscher
Zoo Stil gebleeven en
Ey voormeld Modeliaar
niet getoond hebben om
met Sijne pretentie den
verweerder te Soeken,

32:

Sal Seekerlijk met

de

105
852

de Koopmanschappen
die den verweerders moe,
,der aan voormeld
Eprahim gegeven heeft
toen hij na Mocha soude
vertrocken dat soude ook
meede bij sijn memorie
boekje gesteld zijn om
met zijn terug komst
aan de Eijgenaar te
vergoeden.

33:

Het is wel de waarheijd
dat het alles gedaan
is tot nadeel van den
verweerder.

34:

En wat aanbelangt het
voorgeven van des requi,
,rants qualitate qua prin,
cipaal

,cipaal ten eersten na
het voltrecken van het
huwelijken bij den verweer,
,der soude geweest zijn.

35:

En 't huijs benevens het
goud en silvere werken
soude gevraagt hebben
zulks werd bij den
verweerder wel expresse,
,lijk ontkent.

36:

Want had den Eijsscher
sulks gevraagt hij soude
wel al overlang bekomen
hebben.

106
852

37:

Alsoo wel als den ge,
,requireerde op de Insuniatie
door den geregts bode aan
hem

hem Gedaan immers
aanstonds ten antwoord
Gegeven heeft dat hij
Genegen was 't huijs te
ruijmen mits voldoening
bekomende van de onkos-
sten,

38:

En het Selve bij Sijn
antwoord ook nog Ge-
preesenteerd heeft.

39:

Buijten en behalven
dat den Gerequireerde
alles wat hij Gemaakt
heeft met Comminucatie
van des Selfs partije Ge-
daan heeft.

40:

Hebbende hij Rodenburg
ook

ook Selfs een van
Sijn eijgen Cannarijn
met naame Alwora
Cabij na Daniel Cohen
Gesonden.

41:

Om te vragen of hij
Sijn huijs en Goederen
die bij Sijn vader Geblee-
ven was pretendeerende.

42:

Mits Conditie dat hij
de Goederen die Sijn vrouw
Gehad heeft toen Zij bij
haar moeder in haare
siekte was Gaan besoe-
ken meede Genomen had,

43:

Waar op Danil Cohen
ten antwoord gegeeven heeft,

44:

107
852

44:

Dat hij Sig in 't Geheel niet wilde bemoeijen met Sijn vrouws Joed en Soo Sijn vrouw dat preten,deerde dat Zij dan haar regt kan Soeken.

45:

En dat de reekening aangaande de Schuld die Danil Cohen aan Rodenburg debet gebleeven is,

46:

Hij genegen was te betalen 200: dra als Roodenburg Zulx pretendeerde.

47:

Den Eijsscher Zegt dat in de kist waar van hij articul 76: van Zijn replicq meld een gantsche no,titie of lijst van Goud werken ge,weest Soude Zijn.

48:

Den verweerder poseert daar tegens dat Zulx een absolute onwaarheijd is.

49:

Sijnde in geen kist maar wel in 't huijs van den ver,weerder Gelaten een kist,je daar niets anders inge,weest is als.

1. p: Longins kleetje, en
1. " Geel taftas baatje.

't welk den Gerequireerde den verweerder voor de op,regte waarheijd kan verklaa,ren,

50:

Den Eijsscher versoekt articul 37: van Sijn replicq dat uwelEd:

Achtb:

108
852

Achtbaaren twee kundige
persoonen na de Joods negerij
Geliefde te senden, om inspectie
van het huijs te neemen,

51:

Zulx mag hij verweerder gaarn
lijden,

52:

En dan is hij wel verseekert
Dat er Blijken zal dat het
huijs niets bedorven (: Gelijk
hij Segt:) maar in tegen-
deel merkelijk verbeterd
is,

53:

Welke verbeetering den Eijsscher
mits dien volgens een Costume
gebruijkt dan ook na ab-
solute gewoonte verpligt is
aan den verweerder te vergoeden;

Zijnde

54:

Sijnde het ook tot overtuijging
van des Eijsschers Qualitate
Qua principaal aan hem
niet onbewust,

55:

Dat hij selfs als Gecommit-
tierde geweest is met Moses
Rhabie op het versoek van
David Eskanasie om Sijn
eijgen huijs te gaan besigti-
gen,

56:

Welke huijs Gemelde Es-
kanasie doen hij getrouwt
was tot een bruijt Schat,
gekreegen heeft,

57:

En aan Je El Sadie Ge-
geeven is om te bewoonen
en den Selven een waranda

van

109
852

van agteren geboud en de
vloer van 't huijs verbeteerd
nevens een kleene kamer ge„
„maakt daar hij 22: Jaaren
gewoont heeft Sonder huijs„
„huur te betalen,

58:

En Gemelde huijs aan een moor
verhuurt Sonder Qualificatie
van den Eijgenaar.

59:

En intussen tijd voormeld
Eskanasie Sijn dogter huuwe„
„lijkende met een andere Jood
Ezechiel Rhabie was hij
genoodsaakt 't selfde huijs
aan haar weder tot een
bruijtschat tegeven,

60:

Sijnde op het versoek van Gem:
Eskenasie

Eskanasie door Moses
Rhabie, Daniel Cohen,
gesonden om inspectie tene„
„men van het geen die
je El Sadie gedaan heeft,

61:

En na dat sij alles gesien heb„
„ben heeft den eijgenaar
aan den bewoonder die
onkosten van verbeteering
moeten vergoeden dog wel„
„ke verbeteringe door lang„
„heijd des tijds tegenwoordig
verrot is geworden,

62:

En het huijs van den Eijsscher
dat den verweerders vader
geboud heeft is nog te Sien
en Scheijnd of het nog nieuw
geboud is;

gelijk

110
852

63.

Gelyk ook meede het huys van Modeliaer Joseph Alegüe dat Abraham Assüry bewoond heeft de müragie en de dack nevens de vloer vernieüwt,

64.

En dat sonder huyshüur te betalen soo lang tot na syn dood toe,

65.

En naderhand syn eygen soon Salomon Assüry nevens syn moeder nog lange jaaren daar in gewoond.

66.

En die tussen tyd heeft Gem: Salomon Assüry van den eygenaar gepretendeert de onkosten die zyn vader gedaan heeft;

waar

67.

Waar op gemelde Modeliaar verpligt is geweest alle de onkosten die syn vader gemaakt heeft aan hem te restitueeren mits een geteekende Quitantie daar van gepasseert is,

68.

Waar na hy benevens zyn moeder daar nog is blyven inwoonen tot dat sy byde syn komen te sterven en voormeld Modeliaar weder het huys naar sig genomen heeft,

III
852

69.

Soo meede des verweerders vader na dat zy 7 jaaren wedüwe, en weder ondertroüwt is met een ander Jood genaamt

„naamt Abraham Gawÿ
veele onkosten gedaan
heeft,

70:

En aan haar vÿfhondert
ropias tot een Cruÿd Schat
gegeven heeft,

71:

Gelÿk uwelE: Achtbaaren
beoogen Sal de Kleederÿe
dat Zoo veel Jaaren Ge„
„staan heeft Sal seekerlÿk
oud en bedurfen raaken,

72:

hebbende hÿ verweerder de
vrouw van Cohen als een
kleÿn kind bÿ Sig Geno„
„men en groot gemaakt,

73:

Alle het welke uwelE: Agtb:

Seer

Seer ligtelÿk Sullen be„
„grÿpen dat sonder mer„
„kelÿke onkosten en moeÿ„
„ten niet heeft konnen
geschieden;

Waarmeede den verweer„
„der Soo hÿ vertrouwt
kortelÿk te hebben weeder
legt al het geallegueerde van
den Eÿsscher de vrÿheÿd
neemt deeze Sÿne du„
„plicq te besluÿten in eer„
„biedige verwagtinge dat uwelE:
Agtb: geen Swaarigheÿd Sullen
maaken om het ver„
„soek van den Eÿsscher
bÿ Sÿn Request ge„
„daan te ontzeggen met
Condemnatie van

kosten

112
852

kosten, /: onderstond:/ Implo-
-neerende &ca /: was geteekend:/
met eenige hebreusche letters
door Joseph Rodenburg selfs ge-
-steld /: in margine:/ Cochim
den 2: November A° 1768:

Accordeert
[illegible]
Klerk

65+ 8 ¢

Kelly

N° 17 L° E

Notitie van Soo-
-danige Goud en
Silver werken en
wesmeer als met
de dood van Eprahim
Hadar nagelaten en
opgeschreeven Sijn
ongerekend Contanten
die by de Crediteurs
waaren te weeten.

Goud werken.

1: p: goude ring met een ammatistasteen en
1: " " " " blauw steen

113
854

Silverwerken.

1: p: Caretse doostje met silver beslag

Kleederen.

1: p: Groote middelband silvere gen: Cambellande

1:

1. p. mildelband groene in Goud
1. " d° witte in goud
2. " d° swarte met Silvere Streepen
2. " d° roode met Goude d°
2. " d° blaauw d° d° d°
1. " d° in Goud
5. " Neusdoeken met Silvere boorde
3. " d° ordinaire
8. " kussen Sloopen
9. " lansols dorias
31. " Silvere knopen
11. " mantels van diverse Soorten
1. " witte mantels
3. " d° Camisools
4. " Zijde d°
1. " groote lansol
2. " Zijde longins
3. " swaarte Camisools van goud en silvere boorde
1. " goude blauwe Camisool
3. " souratse mutsen van goude Stof

2.

2. p. witte longins
4. " Longins van diverse Soorten
3. " neusdoeken met garen gebourduurd
8. " hemden
2. " broeken
1. " groene Toca
1. " d° neusdoeken
1. " batje
1. " witte Toca met goude boorde
1. " Goude Toca
1. " Cantangse Toca
4. " kleine witte toca
1. " Silvere mantels boerechado
2. " Zijde Toca
2. " goude lansols
5. " bourdurse d°
2. " Cambelando
1. " Goude gebourduurse neusdoeken
1. " groene Toca
2. " Sijde neusdoeken
1. " witte d° met sijn bourduurs

houd

114
852

Hout Werken

7: p.s Stoelen
1: „ rustbank
1: „ kist
1: „ lessenaar

Boeken in Soort

1: p.s boek van Colon axxon
1: „ do do mina
2: „ do do Siedoel
1: „ do do Gabomol
1: „ do do Israel, en
1: „ do do hoemar targoen

De overige Goederen dat Soo veel Jaaren bij den ver„weerder Gestaan heeft weet hij Selfs niet waar de Selve Gebleeven Sijn, dog waar omtrent hij Sig eerbie„dig refereert naar het welbehagen

welbehagen van uwe Ed: Achtbaaren.

Volgt nu alhier een Notitie van de Goederen die den verweerders vader aan de vrouw van Eprahim Ge„geeven heeft Na„mentlijk.

1: p.s Goude ketting nelij werk.
1: „ do do Sierenboase do
1: „ - - do Capdier
1: paar pandant met peerla belegt
2: do Kraben
10: p.s Goude ringen en
1: „ Silverde voet beugels.

De

115
652

De ondervolgende die door den verweerders aan de vrouw van Daniel Cohin Gegeven heeft;

1: p: Goude Groote Ketting
1: paar pandant met peerla belegt.
1: " Kraben
1: p: aras met 2: venesiaan waar op in 't Eubreese letter Geschreeven heeft.
1: " memorie ring
5: " roode ring
1: paar Silvere moet beugels
1: p: Goude partadeira
1: paar Goude Kralen &c met 16: Corl

De

De Schult van Eprahim die door den ver„weerders vader aan Contanten betaalt heeft, te weeten;

A° 1736: aan Joseph Modeliear betaalt . . . f: 3772:-
" 1737: " de Heer Ezeciel " . . . . . " 8876:-
Voor 't vertrekt van voormeld Eprahim Debet gebleeven aan Rodenburg f: 7000:-

De Goederen die Eprahim voor Zyn vertrekt na Mocha van den verweerders moeder Genomen heeft te weeten.

116
552

1.

1: huys van de moeder van
Joseph Rodenburg die
aan Eprahim gegeven heeft
denselven aan de heer Ezechiel
verkogt en voormeld Eprahim
dat geld niet voldaan
heeft, voor . . . . . rds 200: –
10: kelders drank à ieder 10: rds: komt te samen 100: –

Cochim Den 2: Gber: 1768: –
(: was getekend) met eenige Eubriese
letters door Joseph Rodenburg
selfs gesteld; –

Accordeert
[illegible]
[illegible]

654

Kelly

No 18 La F

In het Jaar Coilan
931: in de maand Coombam
ofte Anno 1755: in Februarij
is deese verpanding ola
geschreeven verleend ende
gepasseert en ten voordeele
van den ouden Modeliaar
heeft Salomon Assurry
Soon van Abraham
Assurij inwoonder tot
Cochim de Sima
deze ola gepasseerd bekennen
de dat naar de dood van
Abraham Salamons
vader hij bij gemeld mo-
deliaar is geweest, de
reekening gebalanceert en
bevonden dat Sijn over-
leeden vader aan gemelde
moddeliaar Schuldig
was

117
854

was 2100: fanums, en daar en
boven was hij Abraham
Salomon nog 1000: fanums
aan gemelde moddeliaar
schuldig monteerende dus
te samen 3100: fanums (onder conditie dat geen 3100 f.) zullen
moeten afgereekent wer-
den van de onkosten en
quastus die de vader van
Salamon Assurij ge-
daan aan het huijs van
de Moddeliaer dat hij
genomen had omtebe-
woonen, en daar een
nieuwe pannen dak, en
een varanda opgehaelt
heeft, wanneer hij of
sijn erfgenaamen dat
huijs aan de modeliaar
komen interuijmen dat

als

als dan vier kundige
lieden de gebouwen zul-
len taxeeren, en dies cos-
tende aan den gemelde
Salamon Assurij betaelen
daar onder gerekent voor-
schreeven 3100: fanums, in-
tekenen der waarheijd
is deze ola gepasseert
in presentie van de ge-
tuijgens den jood ajem Cohen,
den Christen Cotjo pedro andere,
geschreeven bij Elionij Jawada
en getekend bij Salamon Assurij,
(onderstond) voor de translatie
Cochim den 24: 9ber: 1768: —
(was getekend) S. v. Jongeren g: transl.

accordeert
[signature]
Klerk

116
852

Hellij.

No. 536

Heden den 15: Xbr: Ao 1768
heb ik Adriaan Pool-
vliet adsistent en gesevoo-
re Clerk van den Agt-
baare Raad van Jus-
titie onder het Gezag
van den E: E: Agtbaare
Heer Cornelis Breek-
pot Commandeur en
Opperbieder der Custe
Mallabaar Canara en
Wingurla nevens de
naargenoemde getuijgen
op het versoek van den
Joods Koopman Joseph
Roodenburg mij vervoegt
op Cochim de Sima buij-
ten deser steede en aan
de wooning van den Jood
Jeel Ladij oud 70. Jaaren

Nº 18. 2a F.

119
852

die

die mits hooge ouder-
dom binnen de Stad niet
heeft kunnen verschij-
nen, dewelke ter ge-
quisitie van gemeld
Rodenburg en door
vertaaling van den onder
koopman en eerste ge-
swoore Translateur
Simon van Tongeren
attesteerde en verklaar-
de waar en waaragtig
te weesen gelijk doet
bij de Zen dat mi om-
trent veertigh Jaaren
geleeden den Jood Da-
vid Ascanassa aan
den attestand gegeven
heeft een huijsje met
een ola dak om daar in

tewoonen

tewoonen en toegestaen
indien hij attestand wil
de tselve na Zijn wel be-
haagen te vermaaken
gelijk hij attestand ook
aan gemeld huijsje heeft
laaten aanbouwen een
Kamer en een waarande
deselve met pannen laa-
ten bedekken, en op de Zaal
een Solder laaten Zetten,
dat hij attestant int selve
huijs gewoond heeft om
trent 22 Jaaren lang son-
der eenige huur te be-
taalen, dat in die tijd
de dogter van gemeld Da-
vid Ascanassa getrouwd
Zijnde met den Jood
Ezechiel Rabbij Jumina

Gem

120
852

gemeld ascanassa aan den
attestant gesegd heeft om
het huijs te ruijmen wijl
't selve tot een uijtset ge-
geven was aan zijn dogter
voormeld dat den attestant
daar op gesegt heeft dat hij
het huijs wilde Ruijmen
mits betaalende de
onkosten die hij attestant
aan het selve gedaan
heeft, dat daar op gemeld
David ascanasse ver-
sogt heeft de Jooden Mos-
ses, Rabbij, Daniel
Cohen, Abraham
Gabbij en den requirant
in desen om de gedaane
onkosten aan dat huijs
te taxeeren, gelijk

Zij

Zij lieden ook zulx ge-
daan en geschat heb-
ben op thien duijsend
Cochimse fanums, welke
penningen gemelte as-
canasse met den attes-
tant vereffend hebbende,
heeft den selve het gemeld
huijs ingeruijmt;
Waarmede den attes-
tant deese zijne verleen-
de verklaaring eijndi-
gende met betuijging
deselve te behelschen
de suijvere en opregte
waarheijd, gevende voor
reeden van weetenschap
alle het geene voorschre-
ven staat alsoo selfs per-
soonlijk verrigt en uijt-

ge

121
852

gevoert te hebben dier hal-
ven blijft hij attestand be-
reijd dit zijn g'attesteerde
ten allen tijden des noods
ofte daartoe gevergt wer-
dende nader met Eede
solemneel gestand te doen;
Aldus gedaan ende
g'attesteerd Buijten de
Stad Cochim op Cochim
de Sima ten dage maend
en Jaare voormeld in
praesentie van Nicolaas
Muller en Willem de
Silva Clerquen als ge-
tuijgen hier toe gere-
quireert de munite
deses is behoorlijk gete-
kent en geschreven op
een Zegel van 12: stuijvers

onder

onderstond (Quod attes-
tor) was geteekend (Adn
poolvlet) q. Cierq
Compareerde voor de
naargenoemde Gecom-
metteerde leden eijt den
achtbaaren Raad van Jus-
titie deser Steede den at-
testant in de voorenstaan-
de attestatie gemeld de
welke aan hem in pre-
sentie van den adsistend
Anthonij Berger pro-
curieur van den Joods
Koopman Daniel
Cohen en wederom door
mij ~~Cretaris~~ g. klerk van woorde
te woorde voor geleesen en
door vertaling van den
schrijver bij de Jolk Leer

Cert

122
882

dert Cardoso te verstaan
gegeven zijnde bleef hij daer
bij ten volle persisteeren
sonder de minste veran
dering te begeeren;
Wijders heeft den attes,
„tant den inhoud van sijn
verleende attestatie, na
„der met eede solemneel
„bekragtigt op de Joodse
manier na luijd het
ondervolgende formu
„lier door het uijtspree,
„ken deser woorden in
„substantie;
Ik sweer bij den al
„magtigen en levendi
„gen god die hemel
en aarde geschaapen
heeft, en door Moses

sijne

sijne wetten opgeregt
„en waar waarachtig te wee
„sen het geen ik in
„deesen getuijgt heb,
„en soo ik in het ge,
„heel of deel iets val,
„schelijk en te onregte
verklaart, ik mij alle
tijdelijke en eeuwige
vermaledeijdingen,
plaagen en straffen on
derwerpt welke god
Israels over die van
Sodomma en Gomara
ook Coroch, dathan, en
Abiram heeft gezon
„den en allen den Sodani
„gen gedrijgt die sijne
naame valschelijk en
ligtvaardiglijk aan

roepen

123
852

roepen en gebruiken
Zoo waarlijk helpe
of straffe mij de almag-
tigen en alwetende
god schepper des he-
mels ende aarde. —
Aldus gerecolleert en
gepersisteerd en met
Eede solemneel beves-
tigt buijten de stad
Cochim op Cochim
de Sima op Dings-
dag den 3. Januarij
anno 1769. In praesentie
van d'E. Louis Quintin
Martinsart en Coen-
raad George Seijffer
beide Leden uijt den
Raad voormeld / was
geteekend / met eenige
Eu

Eubreesche letters door
Jeel Saddy selfs gesteld
in margine / als gecom-
mitteerdens / getekend
L: G: Martinsart, en
C: G: Seijffer / lagen voor
de vertaaling / getekend
Leend: Cardozo / nog
Lagen / mij present / ge-
tekend / Ad: Poolvliet gesw:
klerk

Accordeert
Ad: Poolvliet
g. klerk

124
852

Kelly.

Heden den 15: Novemb 1768.
Comparerende voor Mij
Johan Andries Dai,
mieren Boekhouder en
Secretaris van den Agt-
baar Raad van Justitie
deeser steede, onder het
gezag van den E.E. Agtbaar
Heer Cornelis Breekpot
Commandeur en opperge-
bieder der Kuste Malla-
baar, Canara en Wingurla
(present de naargenoemde
getuijgen den Jood) Ben
Jamin oud 25: Jaaren
naar aan Zien dewelken
door vertaaling van den on-
derkoopman en Eerste
gesevoore Franstateur
Simon van Jongeren

en

N.o 18. L.a F.

125
852

en ter Requisitie van den
Joodskoopman Joseph
Roodenburg, attesteerde
en verklaarde, waar en
waaragtig te weesen gelijk
doed bij deesen dat mi om
trent twee maanden ge-
leeden op een avond door
den requirant gesondene
is na den Jood Samuel
Levij om van denselven
aftevraagen seeker me-
morie boek van des Requi-
rants vader, dat gemeld
Samuel Levij als toen
daar op aan den attestant tot
andwoord gedient heeft,
dat gemelte boek al een
Jaar of agt bij hem ge-
bragt is, en dat Ey het selve

Soeken

Soeken, en soo hij het vind
besorgen soude, dat Ey attes-
tant vervolgens na verloop
van twee daagen na dato
wederom naa gemelte
Levij gesonden was door
den Requirant om na
gemeld Boek te vraagen
dat daar op genoemde Levij
tot andwoord gediend heeft,
dat Ey teveel besigheeden
had, en dat Ey het daar na
soeken en besorgen soude
dat hij attestant wijders
na vier daagen gehoort heeft
dat gemeld Boek besorgt
was aan de vrouw van den
requirant.

Waarmede den attes-
tant deese Sijne verleende

ver

126
852

ver Klaaring Eijndigende
met betuijging deselve
te behelschen, de Suijvere
en opregte waarheijt, ge
vende voor reeden van wee-
tenschap alle het geene voor
schreeven staat alsoo selfs
in persoon bijgewoond ge-
hoort en verrigt te hebben
dierhalven blijft hij attes-
tant bereijd dit sijn g'attes-
teerden ten allen tijden des
noods ofte daar toe gevragt
werdende nader met Eede
solemneel gestand te doen

Aldus gedaan en
geattesteert binnen de
Stad Cochim ter ordinai-
ris Raad Camer van

voorsz

voorschreeven Agtbaar
Raad ten dage maand en
jaare voormeld in presentie
van Nicolaas Müller
en Carolus van der Sloot
Clerquen als getuigen hier
toe gerequireerd, de mu-
nite dezes is behoorlijk
getekend, en geschreeven
op een Zegul van twaalf
Stuijvers, (onderstond:)
quod attestor: (was gete-
kend) J. A. Daimichen
secret.

Comparerende voor de
naargenoemde gecom-
mitteerde Leden uit
den Agtbaare Raad
van Justitie de Zee
steede den attestant in

de

127
852

in de vooren staande attes
tatie gemeld, dewelke aan
hem in praesentie van den
adsistent Anthonij Bergen
procureur van den Joodskoop
man Daniel Cohen
nu wederom door mij gesevoor
reclaar van woorde te
woorde voorgeleesen en
en door vertaaling van den
onderkoopman en eerste
gesevoore Translateur. —
Simon van Jongeren
te verstaan gegeven zijnde
bleef hij daarbij ten vollen
persisteeren sonder de minste
verandering te begeeren
Wijders heeft den attes-
tant den inhoud van
zijn verleende attestatie

nader

nader met Eede solemneel
bekragtigt op de Joodse ma-
nier na luijd het ondervolgend
formulier door het uijtspree-
ken de zes woorden in sub-
stantie.
Ik sweer bij den almag-
tigen en levendigen God
die stemel en aarde
geschapen heeft, en door
Meses zijn weken op
geregt en waarachtigte
weesen het geen ik in
de zen getuijgt heb, en zoo
ik in het geheel of
deel iets valschelijk
ente onregte verklaert
ik mij alle tijdelijke
en eeuwige vermale-
dijd dingen, plaagen

en

128
852

en straffen onderwerpt
welke God Israelis over
die van Sodomma en
Gomora, ook Corach, da-
than en Abiram heeft
gezorden en allen den So-
danigen gedaijgt die zijne
naame valschelijk en ligt
vaardiglijk aanroepen
en gebruiken.
Zoo waarlijk helpe od
straffe mij de almagtigen
en alwetende God Schepper
des hemels ende der aarde;

Aldus gerecolleert
gepersisteert en met
Eede solemneel bevestigt
binnen de stad Cochim
ter ordinaires Raad Camer

op

op Vrijdag den 9. decem-
ber anno 1768. in praesentie
van d. E.s Hendrik Notea-
mans en Johannes de
Krouse beide leden uit den
Raad voormeld (was ge-
tekend) met eenige Eui-
baesche letters door den Jood
Jood Benjamin selfs ge-
steld (in maagine) als
gecommitteerdens (ge-
teekend) H.s Noteamans
en J. de Krouse (lagen) voor
vertaling (getekend)
S.v. Jongeren (nog la-
gen) in mijn kennisse
getekend (ad.s Poolvliet gesw
kleek.

accordeert
[illegible]
klerk

129
852

Kelly

Heden den 15. Novemb. A° 1768
Compareerde voor mij Jo-
han Andries Daimu-
hen Boekhouder en Se-
cretaris van den Agtbaare
Raad van Justitie dezer
steede, onder het Gezag van
den EE. Agtbaar Heer
Cornelis Breekpot Com-
mandeur en opperbieder
der Eerste Malabaar Cana-
ra en Wingurla present
de naargenoemde Getuijgen
den Canarijn Aluwaren
Baby Inwoonder op de
Cannarijnse Basaar buijten
deeze Steede dewelken door
vertaaling van den onder
Koopman en Eerste Gesworre
Translateur Simon

No. 18 - L. F.

130
852

van

van Jongeren en ter re
quisitie van den Joods
Koopman Joseph
Rodenburg attesteerde
en verklaarde waar en
waarachtig te weesen ge-
lijk doed bij dezen dat
"nu vier maanden ge-
"leeden op Jeekeren mid-
"dag hij attestant ten huijse
"van den Requirant komen-
"de door den selven geson-
"den is na den Joods Koop-
"man Daniel Cohen
om aan den selven te seg-
"gen dat hij Daniel Cohen
over eenige daagen den Moor
Macaar bij den Requirant
heeft gesonden over ee-
"nige Zaaken tusschen

hen uitstaande, maar dat
deze Zaak onafgedaan was
gebleeven, en den Requirant
hem Daniel Cohen un-
liet weeten, dat hij de on-
"kosten van het huijs betaa-
"lende ende goudwerken te-
"rug gevende zijn huijs konde
"overneemen dat den attestant
gemeld boodschap Joodanig
verrigt hebbende van Daniel
Cohen tot andwoord heeft
"bekomen dat Joo den Re-
"quirant een Rekening be-
"sorgde hij Daniel Cohen
voldoening soude geven
en dat wat aangaat het
huijs ende goudwerken,
dat die Zaak sijn vrouw
aanging en haar konde

vraagen,

131
852

vraage;

Waarmede den attestant deese Sijne verleende verkla-
ring eindigende, met betuij-
ging deselve te behelschen
de Stuijvers en opregte waar-
heijt, gevende voor reeden van
wetenschap alle het geene voor
schreeven staat alsoo selfs
in persoon bijgewoond, ge-
hoort en verrigt te hebben, dier
halven blijft hij attestant be-
reijt dit sijn g'attesteerde ten
allen tijden des noods ofte daar
toe gevragt werdende nader, met
Eede solemneel gestand te doen;

Aldus gedaan en geat-
testeert binnen de Stad
Cochim ter ordinaries raad
Camer van voorschreeven

agtb

Agtbaaren Raad ten dage
maand en jaare voormeld
Inpresentie van Nicolaas
Muller en Carolus van
der Stoot Clerquen als
getuijgen hier toe gere-
quireerd, de minuten de-
ses is behoorlijk geteekend
en geschreeven op een Zegel
van twaalf Stuijvers, (on-
derstond) geod attestor
geteekend (J. A. Daimichen
secret.

Comparerende voor de
naargenoemde gecommit-
teerde Leden uit den Agt-
baaren Raad van Justitie
de Zeesteede den attestant
in de vorenstaande attes-
tatie

132
852

tatie gemeld dewelke aan
hem in presentie van den
adsistent Anthony Berger
procureur van den Joodskoop-
man Daniel Cohen, nu
wederom door mij gesevoore
Clerq van woorde tewoorde
voorgeleesen en door vertaaling
van den onderkoopman en
eerste gesevoore Translateur
Simon van Jongeren
teverstaen gegeven zijnde
bleef hij daar bij ten vollen per-
sisteeren zonder de minste
veranderingtebegeeren.

Wijders heeft den attestant
na dat denselven zich hadde
gewassen alle het voorenstaan-
de op de heijdense wijse met
eede gesterkt staande voor
de

de deur van de Canarijnse pa-
good buijten de zee steede door
het nedervallen ter aarde voor
haar afgod en het uitspreeken
de zee woorden: Ik sweer bij
deeze pagood dat al het geene
ik in deeze getuijgt heb de
zuijvere en opregte waarheijd
is bekelschende.

Aldus gerecolleert en ge-
persisteerd binnen de stad
Cochim ter ordinaris Raad
Camer en met eedesolem-
neel bevestigt buijten de zee
steede aan de Canarijnse
pagood op vrijdag den 9.
desember anno 1768. In
presentie van de E: Hendrik
Notermans en Johannes
de Krouse beide leden uit den
Raad

133
55a

Raad voormeld / was getekend
met eenige Canaaijnse Caraac-
teurs / door aluwaren Baby selvs
gesteld / in margine / als ge-
committeerden / getekend / H.
Notermans en J. de Krouse
/ lager / voor de vertaling / getee-
kend / J. V. Jongeren / nog
lager / in mijn kennisse / getee-
kend / Ad. Frolvlich Klerk

Accordeert
Ad. Frolvlich
Klerk

Kelly

No. 19. L.a G

Extract uyt
de Civile Rolle
gehouden voor den
Achtbaaren Raad
van Justitie bin-
nen de Stad Coelim

op
Woensdag den 10. Augus-
tus Anno 1760.

Den Requirant qua
litate qua levert over
sijn schriftelijk re-
quest annex dees bijlagen
en versoekt pro ut
in Scriptis

Den assistend An-
thony Berger
last en Procuratie
hebbende van den
Joods Coopman
Daniel Cohen
oversulks Qua
litate Qua Requi-
rant in Cas van

pretentie

134
853

pretentie

Contra

Den Joods koop-
man Joseph
Rodenburg in-
woonder buyten
deser Steede op
Cochim de Sima
gerequireerde in
't Selfde cas.

Omme te Sien dienen
van schriftelyk Request

Den Raad fiat Quod Petitur
(onderstond) accordeert (was getekend)
Adn Poolvliet gklerk.

Accordeert
[illegible]
gklerk

Den gerequireerde voor
mondeling antwoord ver-
soekt Copia en 14 dagen tyd
om te dienen van antwoord.

Den requirant consenteert
in het versoek van den
gerequireerde voor Replicq

Den gerequireerde persisteerd
by Syn Mandeling
antwoord voor duplicq

Killy

No 19. La G

Extract,

uyt De Civile
Rolle gehouden
voor den Acht-
baaren Raad
van Justitie
binnen de Stad
Cochim

op

135
852

Woensdag Den 7den
September Anno 1760

Den Joods koopman
Joseph Rodenburg
inwoonder buyten
deser

Den gerequireerde levert
over Syn Schriftelyk ant-
woord en versoekt in fine van
dien pro ut inscriptis.

deser Steede op
Cochim de Sima
gerequireerde in
Cas van pretentie

Contra

Den absistend An-
thony Berger
last en Procuratie heb-
bende van den
Joods Koopman
Daniel Cohen
oversulks Qua lita-
te Qua Requirant
in 't Selfde
Cas;

Omme te Sien die-
nen van Schrifte-
lijk

Den Reg.t gg. verzocht Copia
ante replicam

partijen per Sch. keeren

Lijk. antwoord

Den Raad fiat Quod Petitur
(onderstond) accordeert (was getekend)
Adm. proevliet Gest. klerk

accordeert
[illegible]
klerk

136
852

654

Kelly

No. 19. Lo. G.

Extract

uyt de Civile Rolle gehouden voor den Acht-baaren raade van justitie binnen de Stad Corhim

op

137
869

Woensdag den vijfden october anno 1768. —

den requirant qq levert over sijn replicq annexe bijlaag en insteert als daar vermeld staat

Den assistent Anthony Berger last en procuratie hebbende van den Joods koopman Daniel Cohen

Cohen over Zulks
q.q. requirant
in cas van pre-
tentie

Contra

Den goods koop-
man Joseph
Rodenburg in-
woonder buyten
deeser steede op
Cochim desima
gerequireerde
in het selfde Cas
omme te tien die-
nen van schrif-
telijk replicq

Den Raad fiat quod petitur
(onderstond:) accordeert (was ge-
tekend:) Adr. poololiet g klerk

accordeert
[illegible]
g klerk

den gereq.de verzoekt copie of termijn van 14: dagen om daar op te dupliceeren

en reg.t qq consenteert in verzoek van den gerequireerden

partijen persisteeren

Kelly

No. 19. 2a G

Extract
uyt de civiele
Rolle gehouden
voor den Agtbaa-
ren Raad van
Justitie Binnen
de Stad Cochim
op
Woensdag Den 2: No-
vember anno 1760

Den gerequireerde le-
vert over zyn schrif-
telijk duplicaat en an-
nexe bylaag

Den Goods koop-
man Joseph
Rodenburg in-
woonder buy-
ten deser Stee-
de op Cochim
desima Gerequi-
reerde in Cas
van pretentie
Contra

138
852

Den requirant qualitate qua versoekt Copia tot speculatie

Contra

Den Assistent Anthony Berger last en procuratie hebbende van den Joods koopman Daniel Cohen over zulks Qualitate qua Requirant ent Zelfde Cas

omme te sien Dienen van Schriftelyk Duplicq

Den Raad vind goed de versogte Copia te accordeeren, en ordonneert parthyen haar producten te

te ligten om dan te dienen van Inventaris met korte middelen van heeden over veerthien daagen gelastende oversulk den Secretaris de producten reets geproduceert aan parthyen af te geven onderstond accordeert (getekend) Adm Poolvliet Gklerk

Accordeert

[illegible]

139
851

Kellij

No. 20: L^a H

Aan Den E. E. Heer
David Kellij
Opperkoopman Secunde
en hoofd-administrateur
mitsgaders president
van den E. Achtbaaren
Raad van Justitie dee
ser Steede nevens de
verdere E. Leeden van
dien.

Den Raad fiat quad petitur
Cochim Den 24. aug^o 1768.
Ter ordonnantie van
voorsch. Raad was
geteekend J. A.
Daimichen sec^s.
accordeert
[illegible]
[illegible]

140
862

E. Mylbare Heeren.

Geeft met alle onderdaniglijk
te kennen den Joods koopman
Joseph Rodenburg, door Zijn
groote besigheeden heeft den
Selven Zijn Papieren niet
konnen

konnen klaar maaken ver-
soekende den E. President
benevens de verdere E. leeden
van den Achtbaaren Raad,
hem gelust te willen ver-
gunnen met nog veerthien
dagen; hier op verwagtende
een gunstig appostel. (onderstond:)
del doende &c. was geteekend:
met eenige Eubreeke letters door
Joseph Rodenburg feit gesteld:
(in margine:) Cochim Den 24:
Augustus 1760. –

accordeert
[illegible]
[illegible]

65+
Kelly

No. 21. L.a J

Extract
uyt de Civile
rolle gehouden
voor Commis-
sarissen van
den Agtb. Raad
van Justitie
ter Stede Cochim
op

Dingsdag
den 29 November
Anno 1760 Smorgens
te negen uuren
present als Com-
missarissen Hen-
drik Notermans
en Johannes de Crouse

den requirant den assistent
qualitate Anthony

141
852

qualitate qua vol-
doed aan de presen-
tatie

Anthony Berger
last en procura-
tie hebbende van
den Joods Koop-
man Daniel
Cohen oversulks
qualitate qua
requirant

Contra

de twee gerequireer-
dens consenteeren

de Jooden Ma-
sody Abandaan
en
Abraham Abra-
ham

mitsgaders

Den gerequireerde ver-
soekt het beedigen mag
werden uytgestelt en
hem verleend copia van
de Sklaringen om daar
tegens te schuyven

Den Joodskoop-
man Joseph
Rodenburg
gesamentlyke
gerequireer-
dens

dens
de twee Eerst
gemeld om der
selver gegevene
verklaring
onder dato 9:
deser ter re-
quisitie van
den regt tere-
colleeren en
beedigen
en
den laatst ge-
meld gerequi-
reerde om de-
selve tesien re-
colleeren en b
eedigen,

Commissarissen
vinden

142
552

vinden goed hier van
rapport tedoen aan den
heer president het
welk geschied zijnde
heeft zijn E. goed ge-
vonden d'b'Eedigen-
de volgens het besluijt
van den raad telaaten
voortgang hebben, de-
weijl den gerequireer-
de Roodenburg daar
van Copia willende
hebben om bij reprochen
te schrijven, zulx in de
vergaderinge wanneer
beslooten is, de b'Edi-
ginge telaten geschie-
den, had behooren
teversoeken, oversulx
hebben de requiran-
ten

ten Masodij Abandaan
en Abraham Abraham
haare verleende attes-
tatie met Eede gesterkt
op de Joodse wijse (on-
derstond) accordeert (was
gesp) Ad. poolvliet gklerk

Accordeert
[illegible]
gklerk

143
863

Kelly

No. 22 L.a K.

Aan den E. E. Heer
David Kelly
opperkoopman
hoofd-admini-
strateur en Se-
cunde van Mal-
labaar mits-
gaders president
van den Agtbaa-
ren Raad van
justitie benevens
de verdere E.s
Heeren Leeden
van dien.

E. E. Agtbare Heeren

Geeft met Schuldig
Eerbiedigh.t

144
853

Eerbiedigheyd te ken-
nen den Joods koop-
man Joseph Rooden-
burg gerequireerde
en verweerder Contra
den assistent Anthony
Berger qua lita te qua
dat hy Suppliant ter
obedientie van de ordres
door VWEd: Agtbare op
den 2: deezer gegeeven
althans vervaardigt
heeft desselfs inventa-
ris met middelen en
daar by gevoegt des-
selfs bewysen welke
hy de Eere heeft aan VW
Ed: Agtb: over te leeve-
ren; versoekende dat
VWEd: Agtbare desselfs

Geproduceerde

Geproduceerde verkla-
ring Gelieven te doen
recolleeren en beëdi-
gen verhopende daar
meede aan de inten-
tie van VWEd: Agtbare
te Zullen hebben vol-
daan (onderstond) T
welk doende &c
(was getekend) met eeni-
ge hebreusche letteren
door Joseph Roodenburg
selfs gesteld (in margine)
Cochim den 30: Novem-
ber A° 1760

145
852

Kelly

No 23. Lo L

Extract
uit de Civile
rolle gehouden
voor den agtb
raad van Jus-
titie binnen
de Stad Cochim
op

Woensdag
den 30 November
1760 Smorgens ten
agtb uuren alle pre-
sent

Een assistent
Anthony berger
last en procu-
ratie hebbende
van den Joods-
man

146
852

man Daniel
Cohen overleijdts
Executeur Testa
mentair
Requirant
Contra
Een gerequ. bevel aan Jan Jacob Koopman
over zijn inventaris Willem Rodenburgh
als met middelen insolvender debij
tens Heer Stede
of Cohen de Sissa
gerequireerde
in Cur. van pre.

Exhibeert verder
Een Copie van
Een Acte
Een Extract ge.
uijt de
Boedel
Een Acte
Een Extract ge.
uijt de
Boedel
Een Acte
Een Extract ge.
uijt de
Boedel

bij denselven verzoek
komt te doen, dat de
overgelegde verklaar-
tingen mogen gerecolleert
en beedigt worden, zoo
is goed gevonden en
verstaan zulks voor
commissarissen te
laten executeeren mits-
geene contradicties daar
in gevonden werdende
onderstond accordeert
[illegible] Goolvliet
gklerk

accordeert
[illegible]
[illegible]
gkerk

Kellij

No 24. La M

Extract uijt de
Civile Rolle ge-
houden voor Com-
missarissen van
den Achtbaaren
Raad van Justitie
ter Steede Cochim

op

Vrijdag den 9. December 1760
Smorgens ten Negen uuren
Present als Commissarissen Hendrik
Notermans en Johannes de Krouze.

148
862

Den Joods Koopman
Joseph Rodenburg
requirant.

den reqt voldoen aan de presentatie.

Contra.

De

Den boode Rapporteerde dat den gereg^de Jeel Sadij gesegt heeft door ouderdom en siekte buijten staat te Sijn binnen de stad te kunnen komen, derhalven niet verscheenen is, dog de twee andere en de laatst gem: gereg^dens Consenteeren

de Jooden Jeël Sadij en Benjamin en Den Canarijn Muwaren Babij,

Mitsgaders

Den adsistent Anthonij Berger last en procuratie hebbende van den Joods Koop, man Daniel Cohen gesamentlijk Gerequireerdens,

De drie Eerst ge, meld om derselfs gegevene verklaa, rings onder dato 15. Ober: j^o leden ter Requisitie van Gem: Rodenburg te recollee, ren en Eedigen,

en

en

Den laast Gemelde Gereg^de om dezelves te Sien Recolleeren en Eedigen.

En hebben de gerequireerdens Benjamin en Muwaren Babij hunne verleende verklaarings behoorlijk onder Eede Gerecolleert en Eevestigt teweeten de Eerste op de Joodse wijse en de tweede op de Canarijns manier aan de pagood dier natie Staande in de Canarijnse bazaar buijten dezer Steede, (onderstond) accordeert (was, getekend) ad^n poolvliet. g. klerk

accordeert

[illegible]

g. klerk

149
863

Kelly

L.A. No. 1

Aan den E.E.
Heer David
Kelly Opperkoop-
man Secunde
en hoofd admi-
nistrateur van
Hallabaar Mas-
gaders Presi-
dent van den
agtb. raad van
Justitie deser
Stede benevens
de verdere E.
leden van dien

E. Hoog Edelen

Nademaal het U
agtb. volgens besluyt
van den 30. Novem-
ber

150
852

ber zoleeden goed gunstig-
lijk behaagt heeft op het
ootmoedig versoek van den
ondergeteekende assistent
Anthony Berger, last
en procuratie hebbende
van den Joods Compag-
nies Koopman Daniel
Cohen over zulks Qua-
litate Qua Eijsscher
Contra Joseph Roden-
burg als verweerder in
proces hangende voor UE.
agtb. vierschaar te ai-
cordeeren Copijen van de
Inventaris attestaties en
verder papieren door
den verweerder in UE.
E. agtb. vergadering over-
gelegt heeft hij noodig
g'agt

151
852

g'agt daar tegen bij re-
proches te schrijven, en
deselve in gereedheid ge-
bragt met intentie om
in UE. agtb. vergadering
overteleveren, maar
verstaan hebbende dat
den verweerder Jo-
seph Rodenburg nog
nader verklaringen
heeft laaten inwinnen
ter zaake in Questie
dienende, om aan UE.
agtb. overteleveren
en bij de stukken
gevoegt te werden. Soo
heeft hij best gedagt de-
selve als nog niet overte-
leveren, hoewel hij ver-
hoopt de voormelte
Klaringen

verklaringen bij UE.
~~zijn~~ niet Zullen wer-
den geaccepteert, maar
gerejecteerd als strijdig
tegen elke en manier
van procederen ons
na het overleveren van
den Inventaris nader
te produceren, Zoo
als Zij bevoegd ver-
klaard den vermaar-
den L. H. J. bij zijne ma-
niet van pleiten
in dezelven en blatten
laaden op het stuk van
eerste instantie artikul
16 bij de daar nevens
gevoegde marginale
aanteekening nament-
lijk;

Hukken

152
652

Hukken gerechtelijk bevel
tot [illegible]
te doen [illegible]
[illegible]
[illegible]
[

teerd en den Bijsscher
Qualitate Qua geper-
mitteerd zijn reproches
overleggen, dog zoo ub
~~agtb~~ al egter behagen mog-
te die attestaties accep-
tabel te oordeelen (t'welk
den Bijsscher Qualitate
Qua onder Correctie van
beter Schoopt, als dan stoekt
hij onderdanigst de Copijen
daar van en tijd van veer-
tien dagen om in 't gene-
raal te kommen dienen
van reproches mitsgaders
dat den requirant Qua-
litate Qua ook mag
overleggen twee memo-
rie boekjes van zijn prin-
cipaal en notitie en de
selve

selve bij destukken ge-
voegt mogen werden sup-
plicerende den Bijsscher
Qualitate Qua van ub
~~agtb~~ nobel officie het een
of ander een gunstig en
favorabel apostil (onder
stond) t'welk doende &c
was ~~get~~ (A. Berger (in
margine) Coerim den
14 December 1760.

accordeert
[illegible]
[illegible]

153
852

654

Kelly

L: C: No 3

Notitie getron-
ken uyt de
memorie boek-
jes van Efrahim
Rader door
den modeliar
aan den origi-
neelen Eijs-
scher Daniel
Cohen over-
handigt na
dat in heuve-
lijk was ge-
treeden met
de dogter van
voorsz. Efrahim
volgens leesing en
verstaan gevin-
van Samson sa-
faty van de vol-
gende

154
862

gende debiteuren ten
voordeele van gem.
Efrahim aan Sam-
son Rodenborg betaald
te weeten;

Van Chellen pattare ontvangen	f 3010:-
op een obligatie van	
Stuurman Scherpenberg	2955:-
Van den jood Carpen Elionij	554:-
van den Canarijn Timarsa	326:-
van den Constabel Hendrik	
Limborg	896:-
van den Jood Coettette Elionij	230:-
van den d.o Jaak madaaij	44:-
van den moor Lille	770:-
van den Jood David Soon van	
Joseph	381:-
Van den Jood Aron Pinto	1517:-
Somma	fan.l 10683:-

Cochim den 13: December
A.o 1768

A.o 1768 (onderstond) volgens
lesing en verstaan geving
van als boven door mij dus
overgeset (was get.) A. Berge

Accordeert
[illegible]
[illegible]

155
852

Kelly.

L.D. No. 4

Aan den E. E. heer
David Kelly
opperkoopman, Se-
cund en hoofd
administrateur
der Kuste Mal-
labaar, omitsga-
ders President
van den Agtbaa-
ren Raad van
Justitie dieser Stad
Brievens de Verzoek
Ex. leden van dien

E. Agtbaare
Heeren!

Geeft met Schuldige
eerbied tekennen Duw Ed
Agtb.

156
366

Agtbaaren onderdanigen en
nedrigen Dienaar den Joods
Koopman Jooseph
Roodenburg gere-
-quireerde, en verweerder Con-
tra den adsistent An-
thony Berger
qualitatequa requirant
en Eysscher, dat hy Sup-
pliant op den dertigsten
a November So Laden
ter Rolle van den Agtbaa-
ren Raad van Justitie
deser Stede gedient hebben-
de van desselfs Inven-
taris met middelen met
overleevering van den bewys
Stukken op den selven
Inventaris geproduceert
dog dat hy na dato
en

en wel op den Sevenden
deser maand December
nog is magtig geworden
twee verklaaring den Eenen
van den Jood Johan-
nam en den anderen van
den Jood Joseph Al-
wa madaay (welke
twee verklaaringen den
Suppliant versoekt dat
uwe Ed. Agtbaaren mede
gelieven te doen bevadigen
gelyk hy Suppliant uwe
agtbaaren ook eerbiedig
versoekt, dat de verklaring
door Jeel Sally op
den vyfftienden Novem-
ber 1760 ter Requisitie
van den Suppliant ge-
passeert en op den inven-
taris

157
853

„taris geproduceert en gequo„
teert Letter a. F. 2 L° mede
mag werden gerecolleert en
b' Eedigt benevens een
originele memorie die Da„
vid Eskanassie
op gemaakt heeft, en
door Syn Eygen Schryver
in de portugeesche taale
geschreven ten versoeke
Simson Roodenburg
vader van den Sup„
pliant met annex Trans„
laat in het nederlands
gebranslateert, door den
onderkoopman en Eerst
geswoore Translateur
Simon van
Tongeren ten deeser
annex / waar van
partey

partey reeds Copia heeft,
dienende het een en ander
tot nader bewys, dat
de vader van den
Suppliant [illegible] alleen vie„
le reparatie maar selfs
meubelen aan het huys
in [illegible] gedaan, en
deswegens een aansien„
ligte Somma tot [illegible]
[illegible] heeft.

158
852

Verhoopende hy Sup„
pliant, Soo met [illegible]
[illegible]
[illegible] aan de [illegible] van
uwe Ed. agtbaare ten
genoegen tehebben vol[illegible]
Soo keert hy Supp[illegible]
Sig in alle onderdan[illegible]
heer

heid tot uwEd Agtbaare
versoekende kortelijke reght
en dus deese besluytende
in die Solitarie hoope
en verbiedige verwagtinge,
dat er bij uwEd agtb geene
bedenkelijk reeden Sullen
overblijven, omme den re-
quirant en Eysscher in
qualiteyt desselfs Gesus-
tineerde by Syn Request
gedaan te ontseggen en den
gerequireerde en Dowaerder in
Syn Goed regt te maintineeren, en
daar en boven den requirant
Eysscher qualitate qua te
condemneeren in de kosten. /: on-
derstond / T Wilk Doen-
de &c /: was geh / met Eenige
hebereusche Letteren / en daar
omme

omme gesch dit merk gesteld
door Joseph Rooden-
burg, / in margine / Coo-
hem den 14 December
Ao 1760.

Accordeert
[illegible]
[illegible]

159
852

Kellij. No. 537.

Heden den 7: decemb: 1760

Compareerde voor mij
Johan Andries
Daimichen boek-
houder en Secretaris
van den Agtbaaren
Raad van Justitie
deser Steede onder het
gezag van den E. E.
Agtb: Heer Cornelis
Breekpot Com-
mandeur en opperge-
bieder der Custe Ma-
labaar Canara en
wingurla / present
den aangenoemde
getuigen / den Jood
Johanan oud 10 a 9
jaaren / mit van

Ambagt

L.a E. No. 5

16

160
852

Ambagt, en inwoon-
der buyten deeser
Steede op Cochim
de Sima dewelken
door vertaaling van
den onderkoopman
en eerste Geswoore
Jranstateur Simon
van Tongeren en
ter requisitie van
den Joods koopman
Joseph Roodenburg
attesteerde en verklaar-
de waar en waragtig
teweesen gelijk doed
bij deesen dat nu om-
trent 30: jaaren ge-
leeden hij attestant
voor de vader van
den requirant Gent=
Samson

Samson Rooden-
burg heeft gemaakt
eenige ijsere werken
voor de vensters en
deuren van twee
huysen, waar des
requirants voormeld
overleeden vader in
gewoond heeft op Co-
chim de Sima.

Waarmeede den at-
testant deese Sijne vo-
leende verklaaring
eindigende met be-
tuyging deselve te
behelschen de Suy-
vere en opregte waar-
heid Gevende voor
reeden van weeten-
schap

Schap alle het geene
voorschreeve staat
alsoo persoonelijk
verrigt te hebben
derhalven blijft hij
attestant bereijd dit
sijn g'attesteerde ten
allen tijden des noods
ofte daar toe ge-
vergt werdende na-
der met Eede Solem-
neel gestand te doen;

Aldus Gedaan
en Geattesteert bin-
nen de Stad Cochim
ter ordinairis raad Ca-
mer van voorschreeven
Agtbaren Raad, ten
dage maand en
jaere

jaare voorm. in pre-
sentie van Nico-
laas [illegible]uller en
Carolus [illegible] der
Sloot [illegible] als
getuigen hier toever-
[illegible] deminute deses
is behoorlijk geteken
en geschreeven op een
Segul van twaalff
stuyvers (onderstond)
quod Attestor (was
getekend) J. [illegible]
Dasmichen secretaris

[illegible]

162
852

No. 538

Leden den 7 Decemb. 1760

Compar[illegible] voor mij
Adrian [illegible] Voliet
assistent en gesworene Clerq
van den Agtbaare Raad
van Justitie onder het
gezag van den E. E.
Agtbaaren Heer C[illegible]
[illegible] Breek[illegible]
Commandeur en
gebieder der Cu[illegible]
[illegible] Canara en
[illegible] [illegible] de naa
gendemde Getuigen
den Joed Joseph A[illegible]
[illegible] Mattaay oud
[illegible] 28 jaaren en inw[illegible]
[illegible] buyten de [illegible]

[illegible]

F. No. 6

163/852

143/852

steede op Cochim
de sima den welken
[illegible] vertaaling van den
[illegible] koopman en eerste
[illegible] Translateur
Simon van Tonge-
ren en [illegible] Requisitie
van den goods koop-
man Joseph Roo-
denburg attesteerde
en verklaarde waar en
waaragtig te weesen ge-
lijk doed bij desen dat
nu omtrend 28 jaren
geleden hij attestant
gezien heeft, dat de
waranda van het
huis waarin des
Requirants vader
Sampson Rooden-
burg

burg gewond had, ge-
[illegible] met
[illegible] dat ge-
[illegible] Son
Roo[illegible] die bee-
[illegible] daar van
[illegible] Laten afnee-
men aan het dak
tusschen beide mein-
[illegible] Latten laten [illegible]
[illegible] en [illegible]
dak teggels [illegible]
genaamde [illegible]
daals pannen [illegible]
[illegible] dekken;
Voorts dat [illegible]
son Roodenbu-
[illegible] vloer van de [illegible]
van het selfde [illegible]
heeft Laten opr[illegible]

164
850

een Cobido verlaagt,
en weder laten leg-
gen met deselfde
hoogte verken; wijders
het dak van gem: Zaal
dat met ola gedekt
was, met pannen
Laten dekken en het
selve van een nieuwe
Spanwerk Laten
versien.

Waarmede den attes-
tant deeze Zijne ver-
beende verklaering
eindigende, met
betuijging de zelve
te behelschen de Suij-
vere en opregte waar-
heid, gevende voor
reeden

reeden van weetenschap
alle het geene voorz
staat alzoo persoonlijk
[illegible] hebben
derhalve [illegible] hijo
attestant [illegible] dat
[illegible] attesteerde ten
allen tijden des noods
[illegible] daar toe gevergt
werdende nader met
[illegible] Solemneer [illegible]
[illegible] te doen

Aldus Gedaan
en Gattesteert [illegible]
[illegible] de Stad Co-
chim [illegible] ordinair
Raad Camer van
voorz Agtbaarens
Raad, ten dage
maar

165
852

maand en Jaere voor-
meld in presentie
van Nicolaas
[illegible] en Caro-
[illegible] van der Sloot
[illegible] als getuij-
gen hier toe versogt;
[illegible] is behoor-
lijk geteekend en Geschr:
op een Zegel van
twaalff stuijvers (onder-
stond) Groot Attestor
(was geteekend) Adn Pool,
vliet g klerk

[illegible]
[illegible]
g klerk

Kolla

Translaat
Memorie
[illegible]
[illegible] tot de
[illegible] van
[illegible] van
[illegible] Simson
[illegible]
[illegible]

L. G. No 7

1795

[illegible] van de
Voor 1500 [illegible]
[illegible]
[illegible]
360 [illegible] 67
360 [illegible]
700 [illegible] 160
[illegible] 100
[illegible] 400

Per Transport 452 1/4

Voor 175. Grootestegens 22 fanums [illegible] 38 1/2

" 600. [illegible] fanums [illegible] 120.- 610 3/4

9150. Te samen

Rekening van Kalk

Voor 13. Candijlen Kalk à 12 fanums 1 Candijl 156.-

Draag Loon van gemeld Kalk 4.-

Candijlen tegens voormeld Prijs 144.-

Draagloon van dien 4.-

8. Candijlen tegens voormeld Prijs 96.-

Draagloon van deselve 4.-

20. Candijlen tegens voormeld Prijs 240.-

Transporteere

Per Transport

Voor Draagloon van deselve 8

" 10. Candijlen [illegible] 110

" Draagloon van [illegible] 6

" 6. Candijlen tegens [illegible] 60

" Draagloon [illegible] 4

" 10. Candijlen [illegible] fanums 90

" Draagloon van gemeld Kalk 4

" 7. Candijlen tegens 7 fanums 49

" Draagloon 4 98

86. Candijlen te samen

" 3. [illegible] 60

[illegible] 10

" de Coelijs om gemeld Kalk te dragen 2

" de Coelijs om gemeld Kalk te halen 2

" de Balk meeten om de balken te meelen 3

Transporteere

166
854

Per Transport

Voor	De Lagers om die Calken te Lagen	320	1363
"	3. Mangoes [illegible] Land		36
"	de [illegible]		4
"	40. Groote [illegible] 3		
	Item voor 2 fanums		30
	4900. de [illegible] tegens 80 fanums [illegible]		392
	6. [illegible] Spijkers à 3 fanums [illegible]		18
	160 Spijkers à 8 fanums [illegible]		120
	[illegible] à 7 fan. [illegible]		154
	Spijkers van de Vensters 5 fanums [illegible]		75
	7. [illegible] Ijzerwerk [illegible] 4 fan.		28
	8 [illegible] Ijzer draat om de glazen [illegible] à 4 f. [illegible]		34

Rekening van de Ambagtslieden de Zeat 6. de Sember Geweekt hebben

Transporteere

Per Transport

Voor	11. Metselaars	49	
"	28. Coelijs	76	
"	12. Timmerlieden	92	147
	De tweede week [illegible]		
	[illegible] maand		
"	26. Metselaars	100½	
"	57. Coelijs	114	
"	93 Timmerlieden	140	365
	de [illegible] week den 10. [illegible] maand		
"	18. Metselaars		
"	39. Coelijs		
"	56. Timmerlieden		
	De vierde week den 26 [illegible] maand		
"	19. Metselaars	72	
"	47. Coelijs	94	
"	36. Timmerlieden	141½	30[illegible]
	De vijfde week den 12 January 1746		

Transporteere

167/862

Per Transport

Voor	16 Metselaars	62 ½	
"	20 Coelijs	50	
"	40 timmerlieden	140	252 ½
	Desselfde week den 9 d^e maand		
"	16 Metselaars	62 ½	
"	10 Coelijs	30	
"	12 timmerlieden	41	133 ½
	Desselfde week den 16 dito		
"	11 timmerlieden		136 ½
	Daarvan gegeven aan Claas Male om het werk van de verkeerd te maken		100
	te maken van 6 Rotting Ramen alder 5 jan^s		30
	Somma fanums		5865 ¾

twee ellen Rood laken gegeven aan dien heer Zijn vrouw die ik Die Transporteere

Per Transport 5865 ¾

genomen heb van den Canarijn Gondoaieden 1 jan 280

Se[illegible] 6145 ¾

voor 15	Pannas [illegible]	160
" 5	Ponden [illegible]	
	fanums [illegible]	40
	Somma fan^s	6350 ¾
"	de Waardeerders [illegible]	
	geevaardeerd hebben	60
		6410

168
852

Ondersteund voor de Transportatie [illegible] 20 [illegible] anno 1760 [illegible] Tongeren g^e Transport

[illegible]

[illegible]

[illegible] Sulks qq

[illegible] contra

[illegible] Koopman

[illegible] Rooden

[illegible]

[illegible] Cochim

[illegible] gezet

[illegible] Cas

[illegible] tentie

[illegible] Zig

[illegible] oren

[illegible]

[illegible]

Kolly

L.a H. N.o 6

Extract

uyt de Civile Rolle Gehouden voor den [illegible] Raad van Justitie ter Steede Cochim op

Woensdag den 14e December Smorgens ten [illegible] uuren

Alle Present

Den Assessor Anthony Be[illegible]ger Last en [illegible]curatie he[illegible]be

[illegible] qq leurt over [illegible] regtest [illegible] dies bylagen en verlocht als daar in vermeld staat

169
853

bende van den
Joods Koopman
Daniel Cohen
over Sulks q.q.
requirant

Contra

Den Joods Koopman
Joseph Rooden-
burg inwoonder
buyten de Sex
Steede op Cochim
de Sima gere-
quireerde in Cas
van Pretentie
beide om Zig
te de Clareeren
of van Reproc-
chen Zullen
dienen

Den

Den gereg.de Levert mede
over een Request annex bij-
lagen en versoekt in fine
van dien pro ut inscriptis

... persisteeren.

Den Raad van
de papieren ter weder
Zyde [illegible] Lec-
tura [illegible] en heb-
bende [illegible] naar
[illegible] Goedge-
vonden:

Met Request met de
nader geproduceerde
bylaagen door den
Requirant q.q. [illegible]
de Stukken [illegible]
ten [illegible] en [illegible]
overgelaade Repr[illegible]
aan den Requiran[illegible]
qualitate qua te re-
titueeren ten Eind
des geraden vinden
in het Generaal [illegible]
Reprocheeren [illegible]

170/862

D.

daar van te dienen
heden over veerthien
dagen [illegible]
en wy[illegible]s d'overgelegde
ver[illegible]ring en Notitie
door den gerequireerde
ingediend meede bij
te stukken te voegen,
dog desselfs overge-
levert Request aan
hem wederom te rug
te geven om reden
hij zig daar inne
verder heeft g'exten-
deert als behoord, en
weder op nieuw de
gisten van den pro-
ceß daar bij g'alle-
geert, ten einde dat
Schriftuur te ver-
beteren

beteren en daar in
alleen te gewaag
van [illegible] dere te
doene [illegible] van
de over[illegible] verklaa
ringen en notitie,
en de be-eediging
van de eer[illegible] te ver-
zoeken des goedvin-
dende dat papier de
aanig weder ge[illegible]
seert zijnde aan
Secretaris ter ha
stellen, wijder
selven de vrijheij
Laatende om o
veerthien dagen
te dienen [illegible]n Re
prochen in behoor
lijke forma, te
w[illegible]

171
859

172
852

den van dien
[illegible] van Ver-
[illegible] den [illegible]
[illegible] Antho-
ny Bergen
[illegible] ten Paoci-
[illegible] hebbende
van den Goods
Compagnies
Roosman Da-
niel Cohen
[illegible] Quae-
[illegible] Eys-
[illegible] en Im-
[illegible] in Cas
van Recouven-
[illegible]
[illegible] Agens
[illegible] Juivoor
en onnoodige
[illegible]

Producties bij
den Goodskoop-
[illegible] Joseph
[illegible]
[illegible] en
[illegible] bij
[illegible] In-
[illegible] en
nadere [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

173
552

1° Voor [illegible]
[illegible]
Anthony [illegible]
[illegible] Paoci[illegible]
[illegible]

tie hebbende van den
Joods Compagnies
[illegible] Daniel
[illegible] over Lucks
[illegible] qua Impe
laat de middelen
[illegible] leyten in den Pao,
[illegible] geposeert en gede
[illegible]

2. en om niet te min des
gedaagdens Informa
ties Vat nader en par
ticulierlijk te Repro
cheeren ter handen
nemende de door den
[illegible] geproduceerde
[illegible] van Zoodanige
goud en Sieverwerken
[illegible] als met de dood van
Efra

Efraahim Hadan
nagelaaten en opgeschr
ven Zyn gezegd [illegible] L. E.

3. Reproc[illegible] Zegn
voorschreeuw [illegible] bezigt
in de naam als boven
dat gemelte notitie
van mil en geenden
waarde is.

4. Maar dat d'ore
[illegible] den Im
trant [illegible]
overgelegd [illegible]
en gemaakt [illegible]
de goederen aan
daagdens over [illegible]
vader Zyn overge

5. derhalven dient

174
852

175
852

bijgebaagt is Soude kun-
nen Legge, dat Ze niet
[illegible] Zijn, indien hem
[illegible] was raakende
[illegible] andere grond heb-
[illegible] als het Simpel Leg-
gen [illegible] van [illegible] gedaagden.

11. en betreffende de goud
weaken [illegible] Impe-
trants [illegible] Eijs
vrouw [illegible] Vertaek
gehouden [illegible] den Im-
petrant [illegible] qua
[illegible] ingedient
[illegible] genoteert gene-
[illegible] te Zijn de selve te
[illegible] Zoo als daar
bij [illegible] kent staan

12

Kello

Reproche[illegible]

[illegible] maak[illegible]

[illegible]

852

177
862

175
862

27. [illegible] onder het minste be-
wy[illegible] bygebragt, alleen om
[illegible] groote rekening te
[illegible]nen

[illegible] zoo meede behoort,
[illegible]

[illegible] dat den Gedaagden
[illegible] Vaders
[illegible] had heb,
[illegible] Vaders over-
[illegible] en een
[illegible] geweest

[illegible] ook nooit [illegible] kun-
[illegible] gebond worden dat
[illegible] Impetrants Princi-
pals Schoonvader Esaa-
[illegible]

hem een huys heeft ve-
[illegible] aan de Heer Ezech
Radby dat de Vrouwen
vader Samson [illegible]
heeft behoo[illegible]

31. Maar [illegible] bij [illegible] zal
komen [illegible] dat de
Vrouwen [illegible] Voormeld
het gementioneerde huys
[illegible] Heer Ezech
[illegible] heeft [illegible]
[illegible]

32. Voortgaande [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

33. Legt den Impetran-
[illegible]

179
852

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

niet verpligt is in sal
van voegen met den
vernieuwen te handelen

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

citatie geëa dat die ala veel
en de Praesident is, om de
zaak in questie te vernemen
en om de Sententie van
vernietigen te verklaren

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

37. en het voor recht geëxt
is of iemant zeggen heeft
voor gezegden hoof, dan
of niet zeggen wil en
dan te word gedisponeert

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

38. en aan den gemelden de
impetrant Jacob
huis
pretentie
heeft

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

39. en waarin gen nog
lijke expansies
binnenkorige
gedaan zij

180
859

181
864

van het geproduceert memorie
boekje van den Joods Koopman
Samuel Levij

[illegible] aan Impetrant qua
[illegible] qua niet geleegen
[illegible]nt den verweerder zijn
[illegible]rie boekje mag sen
den [illegible] waar, en van
wien hij [illegible]

17 en wat [illegible] langt het
verva[illegible] van het zelve
daar [illegible] den verweerder
[illegible] en niet des
[illegible]nts Principaal

[illegible] de vervalsching ten voor
niet ten nadeele van den
[illegible]weerder gedaan zijnde

en

en hij daar van [illegible] gebruijk
maakende, dat den Im
petrant qualitate qua
aan het hoo[illegible] oor
deel van [illegible]
hoe zulks [illegible] lewer
den aangem[illegible] en op
genomen

19 Gelijk ook niets ter zaak
is doende de verklar[illegible]
van den Cannaaijn [illegible]
[illegible] meede
teert [illegible]

50 Alsoo de [illegible]
eene vrage o[illegible]
trants princ[illegible]
gefondeerde en
Reekening va[illegible]

182
852

183
85a

dat Wanneer Jemand een
huijsbouwt aan dat van een
ander hegt, en dan een an-
[illegible] huijs na zijn zin en
[illegible] veranderd, dat daar
[illegible] ook ijzerwer-
[illegible] verijscht worden;

57. Door de verandering aan
het huijs [illegible] op eijgen
authoriteit [illegible] ge-
daagd [illegible] vader
gedaan [illegible] heeft ook
daar [illegible] aanteekening
daar [illegible] heeft, als
de onkosten voor zijn reeke-
[illegible] nemende zoo als dat
[illegible] behoort.

Nog voortgaande tot de

ge produceerde verklaring
van den Jood Joseph Ale-
wa Madaay moet den Im-
petrant qualiteit [illegible] qua
reproceeren [illegible]

59. Dat deze getuigenis geen
sints de regelmatigheijd
van des Impetrants Prin-
cipaals pretentie tegen [illegible]

184
852

60. Om dat denselven
dat [illegible] van de
van des Impetrants
cipaals [illegible]
dat im[illegible]
was [illegible]
schiet om [illegible]
met het door des
vader aangebou[illegible]

185
862

186
852

187
852

67. derhalven verhoopt den
Eijschen qualificatie qua dat
deze attestatie van een getuijge
[illegible] verificeert te meer om
[illegible] contradictoia
[illegible] ook maar blijkt dat
[illegible] attestant geen regte ken
[illegible] aan welk van
[illegible] de bijgebragte
reparatie gedaan is.

68. en ook een getuijge geen
getuijg[illegible]

69. [illegible] dat geene die
[illegible] me,
[illegible] van [illegible] vea
[illegible] vadea,
[illegible] alleen
[illegible] die repa
ratie

852

Schrijver aan
deze Zijde.

E. [illegible]
[illegible]

Dewijl
Agtbare [illegible]
[illegible]

852

188
852

189
859

832

Geen
reeden
d Ze
„ten
verw
Agtb
„ne
te
hy
„ch

852

Lord at de p
en met van
dy Vld. Hg.
Let. memorie
bvogen Zul,
dat het immers
alle niet bey
n is dat iemau
Zaak of
ificerde Jo
ttingen
dald Zaak
aken, daar
ndere Lieden
en ook
t Zijn
Zal
n ver
ntie
gsnet
n

852

Daniel Cohen
aver Lobo qua
Catalegua Re"
vivant en g"
Mercede

R en
Jacob Cook"
Joseph
Cuny
burg, m"
Cuyler
Lede
Simm
Ge"
de ey
de
Sentie
Lie te
pro m"

Eeden
nay

nay maobe
Restmeert
Ket Gely
Gelet, en
Sebbende
Grace
Kand
Reg
Mi
Ab

852

"
"
"

[illegible] Heer en Baar
[illegible] Vader Edele
[illegible] Compareerende
[illegible] Gerequireerde
[illegible] Ed. Leeden, uit
[illegible] de Vaagdij
[illegible] Rijn over
[illegible] Zamstan
[illegible] voor
[illegible] el en Baar
[illegible] Vers in
[illegible] Leven
[illegible] Thien
[illegible] tijd
[illegible] Ra
[illegible] is
[illegible] Ja
[illegible] Ja
[illegible] en à Rijn Rijn
[illegible] per Maand,
[illegible] nam

[illegible] naar afstre
[illegible] van Rijn d
[illegible] Vert Rijn
[illegible] gens
[illegible] gekom
[illegible] den Pe
[illegible] Ed.
[illegible] Vad
[illegible] Sm
[illegible] Ja
[illegible] Ja
852
[illegible] Ja
[illegible] Ja
[illegible] Ja